



Českotřebovský zpravodaj

INFORMAČNÍ MĚSÍČNÍK MĚSTA ČESKÁ TŘEBOVÁ

www.ceskotrebowskyzpravodaj.cz

LISTOPAD 2020

LISTOPADOVÝ ZPRAVODAJ

V době tisku tohoto čísla platí v celé republice nouzový stav do 3. listopadu. Obsah novin byl tvořen s optimistickým výhledem a nadějí, že se poté budou moci uskutečnit alespoň nějaké akce pro veřejnost, že se možná znovu otevrou sportoviště... Přesto chybí klasický kalendář akcí, informace hledejte u jednotlivých organizací.

První adventní neděle letos připadá na 29. listopadu, kdy by se dle tradice měl rozsvítit vánoční strom na Starém náměstí. Vzhledem k situaci se bude akce konat pravděpodobně bez slavnostního projevu, kulturního programu a s vyloučením veřejnosti.

Mezi obvyklými zprávami nechybí historie vzniku hned několika obrazů, výsledky voleb do krajského zastupitelstva a rozhovor s hejtmánem Pardubického kraje či ohlédnutí za oslavami VOŠ a SŠT Česká Třebová.

Přeji vám příjemný podzim a pevné zdraví

Hana Sychrová, redaktorka

PS: Na sociální síti Facebook vznikla 4. dubna 2020 skupina **ČESKÁ TŘEBOVÁ ve fotografii**, ve které se objevují současné i historické snímky zachycující naše město. Jste členem skupiny a sledujete nové příspěvky?

www.ceska-trebova.cz

BUDOVA MĚSTSKÉHO ÚŘADU FUNGUJE NA ZÁKLADĚ KRIZOVÝCH OPATŘENÍ V OMEZENÉM PROVOZU

Vážení občané,
dovolujeme si Vás informovat, že na základě usnesení vlády České republiky ze dne 8. října 2020 č. 994 o přijetí krizového opatření je od pondělí 12. října Městský úřad Česká Třebová veřejnosti přístupný **pouze v pondělí a ve středu v čase od 12:00 do 17:00**. Prosíme občany, aby budovu úřadu navštěvovali pouze v neodkladných záležitostech, dezinfikovali si při příchodu ruce a dbali dalších protiepidemiologických doporučení. Případné změny provozní doby městského úřadu najdete na webu města www.ceska-trebova.cz.
Děkujeme Vám za pochopení.

Jiří Holý, mediální asistent města



Vernisáž obrazů Ivetty Bouchalové v Modrém trpaslíku / foto: Michal Horák

ZAČÁTEK NEJISTÉ SEZÓNY V MODRÉM TRPASLÍKU

Modrý trpaslík, klub alternativní kultury, vstupuje v tomto roce do patnácté sezóny svého fungování v České Třebové. V tomto turbulentním roce to vypadá na sezónu velice nejistou, přesto jsme byli připraveni fungovat naplno: program byl sestaven, vnitřní prostory klubu byly během prodloužené letní pauzy renovovány a připraveny na diváky a posluchače. Nicméně člověk miní a doba mění – z podzimního programu jsme mohli zatím uskutečnit pouze jedinou akci, a to ještě za zprůsňených hygienických podmínek a pouze do 22 hodin.

Přesto jsme se rozhodli akci nezrušit. 2. října tedy proběhla vernisáž obrazů Ivetty Bouchalové, českotřebovské výtvarnice, zakládající členky výtvarné skupiny Maxmilián a mimo jiné také spoluautorky názvu klubu Modrý Trpaslík. Technikou její tvorby je především akvarel, akryl, koláž, jimiž vyjadřuje v obrazech své pocity, zážitky a touhy.

Po vernisáži této zatím jednodenní výstavy následoval koncert zpěvačky s neuvěřitelným soulovým hlasem Ingrid Arthur a Andy Winter Tria, které ji doprovázelo. A nutno říci, že to byl výjimečný večer, všechny židle byly obsazeny, lidé byli nadšeni a atmosféra skvělá. Ještě se smělo zpívat a Ingrid dokázala rozezpívat celý klub. Sama zpěvačka koncert v Modrém trpaslíku vyhodnotila jako nejlepší zážitek z celého turné, které jí končilo následující den.



Koncert Ingrid Arthur a Andy Winter Tria

Jsm rádi za všechny, kteří přišli a podpořili jak klub, tak zejména živou kulturu, která v dnešní době podporu potřebuje. Věříme, že se zase ve zdraví sejdeme a těšíme se na to.

Za Modrého Trpaslíka

Lenka Špaisová

Mobilní rozhlas

Bezplatný systém informování občanů o hrozcím nebezpečí a dalším dění ve městě prostřednictvím SMS, e-mailu nebo hlasových zpráv. Při registraci na <https://ceskatrebova.mobilnirozhlas.cz/> si můžete zvolit, jaký druh informací chcete dostávat.

Vážení spoluobčané,

je těžké odhadnout, jaká bude situace za pár dní, až budete držet v rukou toto číslo. Pro to mi dovolu, v době plné různých opatření, nařízení, omezení a stoupající nervozity, malé ohlédnutí za uplynulým měsícem a připomenutí důležitých a příjemnějších událostí.

Ve dnech 2. a 3. října se konaly volby do krajských zastupitelstev. Díky Vám, kteří jste k volbám přišli, měla Česká Třebová velmi dobrou účast. Jsem přesvědčena, že výsledek voleb je velkým přínosem pro naše město. Martin Netolický obhájil post hejtmána a v dalších čtyřech letech bude na krajské úrovni spolupracovat i se členy Koalice pro Pardubický kraj, za kterou jsem kandidovala. Věřím, že tato spolupráce bude mít pozitivní dopad pro naše město a pro nás všechny.

Poslední zářijový den se konalo vyhlášení 8. ročníku Duhového křídla. Jedná se o ocenění pro jednotlivce a organizace pracující v sociálních službách a ve prospěch osob se zdravotním postižením. Mezi laureáty v kategorii Poskytovatel sociálních služeb byla i naše příspěvková organizace Sociální služby Česká Třebová. Ocenění obdržely za široké spektrum služeb jak v Domově pro seniory, tak ve stacionáři a službu pečovatelské. Jarní měsíce prověřily připravenost sociálních služeb a obětavé, byť velmi vyčerpávající, pracovní nasazení všech zaměstnanců během náročného období, které se nyní opakuje. Poskytováním služeb na vysoké odborné úrovni s patřičnou dávkou osobní invence a ochoty všichni dokázali a dokazují, že jim na seniorech opravdu záleží, což oceňují nejen uživatelé, ale také rodinní příslušníci klientů. Tato příspěvková organizace se všemi poskytovanými službami tvoří fungující mechanismus, na který se město jako zřizovatel může spolehnout. Velmi si vážím toho, že zaměstnanci v našich Sociálních službách zajišťují všem uživatelům a klientům důstojné prostředí, vlídný přístup a veškerou péči. Za to jim děkuji a k zaslouženému ocenění gratuluji.

Vážení občané,

v úvodu jsem zmínila současnou nešťastnou situaci. Děkuji Vám za Vaši disciplinovanost, trpělivost, pochopení a respektování všech opatření, která se týkají nás všech. Dbejte, prosím, i nadále na bezpečnost svoji i ostatních, zachovejte si zdravý rozum a vydržte. K tomu Vám přeji hodně sil a hlavně zdraví. S úctou

Magdaléna Peterková, starostka města

LETOŠNÍ ROK PŘEDÁVÁNÍ CEN MĚSTA ČESKÁ TŘEBOVÁ NEPŘEJE

Ceny města Česká Třebová KOHOUT jsou tradičně udělovány osobnostem za jejich výrazný a mimořádný počín ve všech segmentech lidské činnosti, který se uskutečnil v uplynulém kalendářním roce a který přesahuje svým významem hranice města či přispívá k jeho rozvoji a propagaci. Letos musel být původní květnový termín jejich udílení zrušen z důvodu koronavirové pandemie v České republice. Nový termín byl stanoven na pátek 16. října, kdy měl proběhnout slavnostní ceremoniál ve velkém sále Kulturního centra Česká Třebová. Předávání cen mělo být také spojeno s oslavami jednoho kulatého a dvou půlkulatých výročí partnerství České Třebové s polským městem Olawa, italským Agrate Brianza a slovenským Svitem, ale již v průběhu září epidemiologická situace v České republice nasvědčovala, že tomu tak nejspíše nebude. Ačkoliv původně byla v záloze varianta skromnějšího pojetí ceremonie, která by se přesunula do radniční obřadní síně, kde by byl přítomen jen nezbytný počet osob, nakonec se díky krizovým opatřením vlády ukázala jako nemožná i tato možnost. **Vzhledem k tomu, že v současnosti není známo, kdy situace umožní důstojné konání ceremoniálu, bylo rozhodnuto o přeložení akce na neurčito.** „Budeme dělat vše proto, aby naši občané mohli převzít své ceny co nejdříve poté, kdy protiepidemiologická opatření povolí konání akce v důstojných podmínkách“ uvedla k celé záležitosti starostka města Magdaléna Peterková.

Jiří Holý, mediální asistent města

MHD PRO ČESKOU TŘEBOVOU JAKO TÉMA BAKALÁŘSKÉ PRÁCE

Z podnětu vedení města Česká Třebová vznikla na Dopravní fakultě Jana Pernera při Univerzitě Pardubice bakalářská práce, jejímž cílem bylo navrhnout systém MHD pro naše město. Práce se ujal Jan Škubal, který nejprve analyzoval současnou obsluhu linkovými autobusy, vypracoval návrh řešení obsluhy města městskou hromadnou dopravou a závěrem provedl vyhodnocení návrhu po technické stránce.

Analýzou bylo zjištěno, že současné linky pokrývají většinu území města. Nejvýznamnější lokalitou bez zastávky v docházkové vzdálenosti je sídliště Křib, které v roce 2011 přišlo o nejbližší zastávku z důvodu jejího nevhodného umístění v křižovatce. Dále bylo zjištěno, že linkové autobusy obsluhují kvůli širší komunikaci v centru města pouze jeho okrajové části a malý městský autobus by mohl s délkou pro 9 metrů obsluhovat také střed města, kde by však muselo dojít ke zbudování nových zastávek. V návrhové kapitole je představen koncept linkového vedení, které by doplňovalo stávající a pro město finančně výhodné linky provozované kraje. Základní myšlenkou konceptu je zavedení hlavní linky v trase sídliště Lhotka – centrum města – sídliště Křib – Terminál Jana Pernera a doplňkové linky v trase Terminál Jana Pernera – sídliště Borek. Pro obě linky byly vypracovány dvě varianty jejich vedení. Celkem je pro Českou Třebovou navrženo 10 nových zastávkových stanišť. Taková stanoviště by měla vzniknout na Novém náměstí a sídlištích Lhotka, Křib a Borek. V návrhové části práce je také

představen jízdní řád obou linek, ve kterém je navrženo celkem 39 spojů na základní a 14 spojů na doplňkové lince, ze kterých by mělo být 12 spojů vedeno jako prodloužení základní linky. Provoz by byl v takovém případě zajišťován jedním autobusem a dvěma řidiči.

Návrh systému MDH bude v nejbližší době prezentován zástupcům vedení města Česká Třebová a následně proběhne veřejné jednání realizovatelnosti a úprava návrhu do finální podoby. Česká Třebová by se tak v budoucnu mohla zařadit mezi další města obdobné velikosti našeho regionu, která již MHD pro své občany zajišťují, jako je Litomyšl nebo Ústí nad Orlicí, kde se provoz MHD osvědčil. Kompletní bakalářská práce Jana Škubala bude na webu města zveřejněna po vypracování zhodnocení ekonomických nákladů.

Jiří Holý, mediální asistent města

VÝBĚROVÁ ŘÍZENÍ

Město Česká Třebová vyhlásilo výběrové řízení na funkci **referent/ka odboru životního prostředí pro oblast vodního hospodářství** (pracovní poměr na dobu neurčitou). Přihlášky lze zasílat ve lhůtě do 6. 11. 2020. Kvalifikační požadavky a povinné náležitosti přihlášky jsou zveřejněny na úřední desce a webových stránkách města (www.ceska-trebova.cz). Bližší informace poskytnete Ing. Věra Pirklová, tajemnice MěÚ, tel.: 465 500 113, a Ing. Ivana Vrbická, vedoucí odboru životního prostředí, tel.: 465 500 180.

Město Česká Třebová vyhlásilo výběrové řízení na funkci **referent/ka odboru výstavby** (zástup za mateřskou dovolenou) Přihlášky lze zasílat ve lhůtě do 20. 11. 2020. Kvalifikační požadavky a povinné náležitosti přihlášky jsou zveřejněny na úřední desce a webových stránkách města (www.ceska-trebova.cz). Bližší informace poskytnete Ing. Věra Pirklová, tajemnice MěÚ, tel.: 465 500 113, a Ing. Jiří Maleček, vedoucí odboru výstavby, tel.: 465 500 191.

PRONÁJEM NEBYTOVÝCH PROSTOR

Město Česká Třebová zveřejňuje tímto podle § 39 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, záměr **pronájmu nebytových prostor v domě s čp. 1643 a 1741**, zkolaudovaných jako kanceláře a příslušenství, dosud užívané pro potřeby úřadu práce, o celkové výměře 339,94 m² za cenu 480.000 Kč/rok od 1. 1. 2021 na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 1 rok. Nájemce bude dále hradit náklady na energie a služby a náklady na údržbu a drobné opravy analogicky podle nařízení vlády 308/2015 Sb., o vymezení pojmů běžná údržba a drobné opravy související s užíváním bytu.

JAK PŘESNĚ DOŠLO K TOMU, ŽE TRIBUNY U ATLETICKÉHO STADIONU LETOS NEVYROSTOU?

Již v předešlém čísle Českotřebovského zpravodaje byla zveřejněna informace, že stavba šaten a zázemí atletického stadionu Na Skalce v tomto roce začínat nebude. Vzhledem ke skutečnosti, že celá záležitost byla oficiálně uzavřena až 29. 9., tedy po uzavěření říjnového čísla zpravodaje, je teprve nyní možné se za celou komunikací mezi radnicí a ministerstvem školství ohlédnout a rekapitulovat ji.

Dne 31. 10. 2019 město Česká Třebová zaslalo v reakci na výzvu V6 SPORT, investice 2020 Ministerstvu školství, mládeže a tělovýchovy České republiky žádost o dotaci na výstavbu šaten a tribuny atletického stadionu Na Skalce. Celkové výdaje na stavbu měly činit 47 849 000 Kč a požadovaná výše dotace byla 50 %, tedy 23 924 500 Kč. Následně byl v lednu 2020 zahájen výběr dodavatele formou zjednodušeného podlimitního řízení. Ve stanoveném termínu byla podána jedna nabídka, která splnila podmínky zadávací dokumentace a Rada města Česká Třebová schválila v březnu 2020 zadání zakázky a uzavření smluvního vztahu s dodavatelem. Vzhledem k vyhlášení nouzového stavu v souvislosti s COVID 19 a nejasností s poskytnutím investiční dotace nebyla smlouva po uplynutí lhůty zákazu uzavřít smlouvu oboustranně podepsána. V závazném návrhu smlouvy o dílo, který byl součástí zadávací dokumentace, byl stanoven termín zahájení plnění veřejné zakázky na 1. 4. 2020 a termín dokončení plnění veřejné zakázky na 11. 12. 2020. V červnu 2020 bylo městu Česká Třebová doručeno oznámení o návrhu předběžného financování akce a výzva k doložení dalších podkladů pro vydání rozhodnutí o poskytnutí investiční dotace ze státního rozpočtu na rok 2020. Termín pro doplnění dalších podkladů byl stanoven do 31. 7. 2020. Město mělo v té době připraveny všechny ve výzvě uvedené doklady mimo Smlouvy o dílo, kterou dodavatel ve znění termínů uvedených v zadávací dokumentaci odmítl podepsat. Podpis smlouvy o dílo dodavatel podmiňoval uzavřením dodatku ke smlouvě, který by obsahoval nový termín plnění odpovídající počtu dní uvedených v zadávací dokumentaci, ale počítaných od konkrétního termínu předání staveniště. Uzavřením takového dodatku by došlo k přesunutí termínu dokončení plnění díla do poloviny roku 2021. Ve všech dokladech k žádosti o dotaci však byl uveden termín vyúčtování poskytnuté dotace do roku 2020.

Z toho důvodu byla MŠMT zaslána dne 22. 7. 2020 žádost o informaci, zda by bylo možné uzavření dodatku ke smlouvě o dílo, který by upravil termín dokončení plnění díla. Na tento dotaz bylo dne 14. 8. 2020 odpovězeno ve smyslu, že termín ukončení realizace akce do 31. 12. 2020 je pro akce realizované ve Výzvě V6 platný a nelze jej prodloužit. Vzhledem k velikosti projektu a objemu proinvestovaných nákladů již v té době nebyla možná realizace do konce roku 2020 a vybraným dodavatelem nebyla podepsána smlouva o dílo, čímž nebyly splněny podmínky pro předložení povinné dokumentace pro realizaci díla. Tato skutečnost byla MŠMT oznámena dopisem 17. 9. 2020. V reakci na oznámení bylo následně dne 22. 9. 2020 ministerstvem rozhodnuto o zastavení řízení žádosti účastníka řízení.

Vzhledem k nákladnosti akce nepřichází v úvahu, aby město takovou stavbu hradilo plně ze svého rozpočtu. Vedení města si je však vědomo skutečnosti, že atletický stadion zázemí pro sportovce a další příznivce sportu potřebuje. Momentálně tak v úvahu připadají dvě varianty dalšího postupu. První variantou je opětovně usilovat o získání finančních prostředků na původní projekt. K této možnosti by mohl být příznivý i fakt, že Národní sportovní agentura avizovala vyhlášení nových dotačních výzev do konce měsíce října. Druhou variantou je zbudování skromnějšího zázemí v podobě kontejnerových buněk, které by bylo finančně méně náročné na výstavbu i údržbu. Realizace takového řešení by mohla být plně hrazena z městského rozpočtu částkou, která by byla dokonce mnohem nižší, než případná spoluúčast na původním projektu. Vedení města se tedy nyní bude věnovat posouzení obou variant v součinnosti se sportovní komisí, kde jsou zastoupeni také činitelé jednotlivých sportovních odvětví, jejichž příznivci budou zázemí atletického stadionu využívat.

Jiří Holý, mediální asistent města Česká Třebová



Sídliště Trávník

DODATEČNÉ ÚPRAVY NA SÍDLIŠTI TRÁVNÍK

V letošním roce se podařilo na sídlišti Trávník vybudovat na prostranství u evangelického kostela nové dětské hřiště. Úpravám se nevyhnulo ani okolí hřiště, kde došlo k osazení nového osvětlení i mobiliáře a zbudování nových chodníků. V současnosti probíhají v tomto prostoru ještě práce na úpravách zeleně, které nemohly proběhnout dříve vzhledem k agrotechnickým lhůtám. K převzetí stavby od zhotovitele dojde dne 18. listopadu.

Ačkoliv obsah prací v této lokalitě byl v letošním roce mimořádný, podněty občanů ukazují další prostor pro zlepšení celého prostoru, který se díky novému dětskému hřišti stal opravdovým centrem přilehlé oblasti.

Původní projekt například nezahrnoval část chodníku, která se nachází mezi evangelickým kostelem a ulicí Václavská v místě, kde jsou umístěna kontejnerová hnízda. Vzhledem ke skutečnosti, že se jedná o občany často využívaný chodník, bylo rozhodnuto přistoupit k vytvoření dodatku ke smlouvě, který by zahrnoval výměnu dlažby i v tomto úseku. Dodatek dále obsahuje instalaci zábradlí podél chodníku mezi č. p. 1997 a výše zmíněným kontejnerovým hnízdem na ulici Václavská a výměnu obrub příjezdové cesty k evangelickému kostelu. Tyto práce již budou hrazeny plně z městského rozpočtu a ukončeny budou do konce letošního roku.

Jiří Holý, mediální asistent města

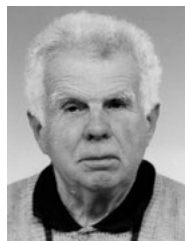
PŘÍSPĚVKY ZASTUPITELŮ

NECHCEME PROVIZORNÍ ŘEŠENÍ!

Řeč je o stavbě šaten pro atletický a zimní stadion. Areál Na Skalce je dnes jedním z nejhezčích sportovišť v širokém okolí a je chválen sportovci napříč celým Českem. Vadou na kráse je absence dostatečného zázemí pro atlety, hokejisty a krasobruslaře. Loni byl pro potřeby všech těchto sportovců upraven původní nevhodný projekt tohoto zázemí a byla podána žádost o dotaci. Informace o jejím přidělení byla doručena údajně až v červnu s požadavkem na doplnění některých údajů. Stavitel by to prý ale nestihl dostavět. Ač bylo vedením města stále prezentováno, že o dotaci nebylo ještě rozhodnuto, skutečnost je jiná. Od začátku srpna je na webu Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy zveřejněn seznam přidělených dotací. Jde o programy V5 a V6. Ponechme stranou, proč komunikace

vedení města směrem k zastupitelstvu a k dotčeným sportovcům je takto mlhavá. Důležitý je fakt, že se už během července objevila varianta výstavby zázemí s buňkového systému s odkazem, že jde o řešení trvalé. Všude, kde mají takto řešené zázemí pro sportovce, je to považováno za dočasné řešení. Důvodem tohoto řešení na Skalce má být údajná úspora. Bohužel to považujeme spíše za vyhození peněz z okna. Jde totiž o řešení polovičaté a rozhodně si nemyslíme, že buňkový systém bude stejně kvalitně sloužit svému účelu i za 20 let. Proto budeme podporovat stavbu trvalou za využití dotačních titulů Národní sportovní agentury.

Zbyněk Ruda, zastupitel, Česká Pirátská strana



Dne 25. listopadu 2020 uplynou čtyři smutné roky, kdy nás navždy opustil náš drahý tatínek, dědeček a pradědeček, pan **Zdeněk Rousek**. S láskou vzpomíná dcera s rodinou.

Děkujeme všem, kteří vzpomenu s námi.



Dne 23. listopadu 2020 uplyne 1. smutný rok od chvíle, kdy nás navždy opustil náš drahý manžel, tatínek a dědeček, pan **Miloslav Horák**. Kdo jste ho znali, věnujte mu s námi tichou vzpomínku.

S láskou vzpomínají: manželka, dcery s rodinami a ostatní příbuzní.



Dne 2. listopadu 2020 uplyne 2. smutný rok, kdy nás navždy opustil pan **Vít Bartoš**. Kdo jste ho znali, věnujte mu s námi tichou vzpomínku.

Vzpomínají: Vlasta, manželka, Lenka, dcera s rodinou, Vít, syn s rodinou a ostatní příbuzní.



Dne 28. října 2020 uplynulo 10 smutných let od chvíle, kdy utichlo předobré srdce mého přítele, pana **Václava Najmana**. S láskou a bolestí v srdci vzpomíná a nikdy nezapomene přítelkyně Jarmila s rodinou.



Dne 23. října 2020 uplynulo 6 let od chvíle, kdy nás náhle opustil pan **Zdeněk Lána**. Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi.

Vzpomínají: manželka a dcera s dětmi.



Dne 28. října 2020 uplynulo 6 smutných let od úmrtí našeho manžela, tatínka, dědečka a pradědečka, pana **Miloslava Formánka**. Kdo jste ho znali, věnujte mu s námi tichou vzpomínku.

S láskou vzpomínají: Marie, manželka, Milan, syn, Jana, dcera, vnoučata a pravnoučata.



Dne 22. října 2020 uplynuly tři roky, co nás opustil náš milý manžel, tatínek, dědeček a pradědeček, pan **Lubomír Hejda**. S láskou vzpomínají manželka, dcery, vnoučata a pravnoučata.

Kdo jste ho také měli rádi, vzpomeňte si s námi.



Dne 26. listopadu 2020 uplyne smutných 19 roků, kdy nás navždy opustil pan **Emil Janisch**, kdo jste ho znali a měli rádi, vzpomeňte s námi. *Vzpomíná celá rodina.*



Dne 8. listopadu 2020 uplyne 10 let od chvíle, kdy nás navždy opustil manžel, tatínek a dědeček, pan **Pavel Bartas**. Kdo jste ho znali, věnujte mu s námi tichou vzpomínku.

Vzpomíná: manželka a děti s rodinami.



Dne 15. listopadu 2020 uplyne 10. smutný rok od chvíle, kdy navždy odešel tam, odkud není návratu, náš syn, bratr a kamarád, pan **Jan Hýbl**. Kdo jste ho znali, věnujte mu s námi tichou vzpomínku.

Se smutkem v duši moc vzpomínají: rodiče, Katka, Gábi, kamarádi



Dne 18. listopadu 2020 uplyne 25 let ode dne, kdy od nás navždy odešel náš tatínek, pan **Miloslav Válek**. Kdo jste ho znali, věnujte mu s námi tichou vzpomínku.

Vzpomínají: dcera s rodinou, syn s rodinou.



Dne 1. listopadu 2020 uplyne 2. smutný rok od chvíle, kdy nás navždy opustila naše drahá manželka, maminka, babička a prababička, paní **Helena Vašinová**. Kdo jste ji znali, vzpomeňte s naší rodinou.

Vzpomíná: manžel



Dne 19. listopadu 2020 uplyne již 14 smutných roků od chvíle, kdy nás navždy opustila naše drahá maminka, babička a prababička, paní **Blanka Hemerková**. Všichni, kdo jste ji znali a měli rádi, vzpomeňte

s námi. *Vzpomínají dcera Ivana a vnuk Pavel s rodinou.*



Dne 15. listopadu 2020 uplyne druhý smutný rok ode dne, kdy nás navždy opustila manželka, maminka, babička a prababička, paní **Anna Kubištová**. Děkujeme všem za vzpomínku.

Vzpomíná: manžel Josef, syn Petr, syn Milan s rodinou a dcera Hana s rodinou.



Dne 19. listopadu 2020 uplyne 7 smutných let od úmrtí manželky, maminky, babičky, prababičky a sestry, paní **Miloslavy Kolářové**. Kdo jste ji znali, věnujte jí s námi tichou vzpomínku.

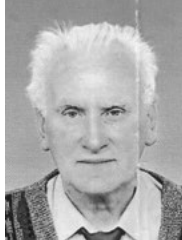
Vzpomínají: manžel, dcery s rodinami, bratr s rodinou.



Dne 25. listopadu 2020 uplyne 5 let od chvíle, kdy nás navždy opustila naše milovaná maminka a babička, paní **Ludmila Gregarová**.

Kdo jste ji znali, věnujte jí s námi tichou vzpomínku.

Vzpomíná: Petr, syn s rodinou.



Dne 20. listopadu 2020 uplyne 5 let od chvíle, kdy nás navždy opustil pan **Jaroslav Tomek**. Kdo jste ho znali, věnujte mu s námi tichou vzpomínku.

Vzpomíná: Blanka, manželka, Jan a Jaroslav, synové s rodinami.



Dne 28. září 2020 uplynulo 10 let od chvíle, kdy nás navždy opustil náš drahý manžel, bratr a tatínek, pan **Jan Ján**. Děkujeme všem, kteří si vzpomenu s námi.

S láskou vzpomíná: manželka a syn.

* Pohřební služba Česká Třebová se omlouvá za měsíční zpoždění uveřejnění.



Dne 7. listopadu 2020 uplyne 30 let, kdy nás opustil náš tatínek, dědeček a pradědeček, pan **Stanislav Pácl**. Stále vzpomínáme a děkujeme všem, kteří vzpomenu s námi.

Stanislav, Jiří a Alena s rodinami.



Dne 25. října 2020 uplynuly 3 roky od chvíle, kdy nás navždy opustila naše drahá dcera, manželka, maminka a babička, paní **Jiřina Votřelová**, rozená Cebáková. Kdo jste ji znali, věnujte jí s námi tichou vzpomínku.

Vzpomínají: Helena, maminka, Bohuslav, manžel, Michal, syn s rodinou, Martina, dcera s rodinou.

Vzpomínky na zesnulé jsou uveřejňovány v periodiku na základě objednávky u Pohřební služby městské společnosti Eko Bi, s. r. o. na adrese Hřbitovní 1160, Česká Třebová.

Cena za otištění jedné vzpomínky v periodiku je stanovena na 200 Kč.

DÍVKA Z OBRAZU VZPOMÍNÁ

Ve čtvrtek 17. září 2020 se ve zdejší městské muzeu uskutečnila vernisáž výstavy, nazvané „Dělal jsem toho moře“, která veřejnosti přiblížila život a dílo českotřebovského rodáka, akademického malíře a restaurátora doc. Jiřího Josefíka.

O vzpomínku na významného zdejšího rodáka jsem požádal bývalou českotřebovskou učitelku, paní Zdenku Vosykovou, kterou s umělcem pojí příbuzenský vztah a od dětství se pohybovala v jeho blízkosti. Dodejme ještě skutečnost, že paní Vosyková je mojí bývalou učitelkou, a tak přátelskému rozhovoru nestálo nic v cestě.

Nechme však již promluvit paní učitelku: „*Jirkova maminka Anežka Josefíková rozená Dvořáčková, byla nevlastní sestrou mé babičky Amálie Dobrovské. Její syn Otakar byl ve Třebové známým učitelem a také mým tatínkem. Proto jsem se od dětství vedle Jirky i jeho bratra Zdeňka pohybovala. Celá naše rodina chodila k Josefíkovým, do domku za hasičskou zbrojnicí v Chorinově ulici, na návštěvu a oni zase chodili k nám. Kluci Josefíkovi také jezdili za námi do Bohousové, kde tatínek tehdy učil. Tatínek měl fotoaparát a fotil také strýc Josefík, Jirkův táta. Tak mám dodnes uschovány některé památeční fotografie z rodinných návštěv. V roce 1948, když mi bylo sedmnáct let, chodila jsem na zdejší gymnázium. Jirka se tehdy učil malovat a domluvil se, že mě bude portrétovat. Tak jsem mu stála modelem. Nikoho jiného neměl po ruce, tak jsem se „stala jeho obětí“. Vůbec mě to nebavilo, v sedmnácti letech, plná života, stát na místě a ani se nehnout. Obraz maloval u nich doma, v Chorinově ulici v pokoji. Byla jsem tam několikrát. Obraz nám potom dal. Některé obrazy maloval v kuchyni. K Josefíkovým jsem se chodila také učit hrát na klavír, protože jsme ho doma neměli. Moc mě to nebavilo, tak jsem přešla na housle ke starému panu Preislerovi v Klácelově ulici. Později jsem se s Jirkou setkávala v Praze. To už měl ateliér s bytem v Praze v Dejvicích, kde žil s první manželkou. Bylo to během mých vysokoškolských studií a v Praze jsem dělávala zkoušky. Občas jsem u nich přespala. Rodiče měli od Jirky i další obrazy. V našem domku ve Školní ulici býval portrét tety Anežky Dobrovské, zdejší modistky, který se dnes nachází v muzeu. Dále jsme měli od Jirky známé vlčí máky a pohled na faru s kostelem.“*

Vzpomenutý portrét mladé dívky Zdenky dodnes neztratil nic ze svého půvabu. Paní učitelka Vosyková svojí podobou dodnes nezapře podobu s dívkou na obraze.

Martin Šebela



ÚMRTÍ

Jiřina Iličová, 79 let, Česká Třebová
Miroslav Šimek, 88 let, Česká Třebová
Zdeněk Špína, 64 let, Česká Třebová
Miroslav Báchor, 70 let, Česká Třebová
Vlastimil Kodytek, 67 let, Česká Třebová
Kateřina Vacková, 57 let, Česká Třebová
Antonín Holec, 82 let, Česká Třebová
Marie Vostřelová, 93 let, Chlumec nad Cidlinou
Ludmila Soukalová, 83 let, Česká Třebová
Eva Hanyková, 91 let, Karlovy Vary
Pavel Čáp, 57 let, Česká Třebová
Bohumila Nastoupilová, 68 let, Česká Třebová
Vlasta Kobulejová, 64 let, Česká Třebová

Vzpomínáme.



SŇATKY

Karel Procházka, Česká Třebová
a Miriam Poláková, Česká Třebová

Michal Vaňous, Česká Třebová
a Dominika Honlová, Rybník

David Hýbl, Česká Třebová
a Bohuslava Chlupová, Rudoltice

Stanislav Zábrž, Česká Třebová
a Iveta Pirklová, Česká Třebová

David Kukla, Česká Třebová
a Petra Voleská, Přívrat

Tomáš Khol, Česká Třebová
a Lenka Coufalová, Česká Třebová

Zdeněk Valenta, Staré Město
a Věra Chloubková, Česká Třebová

Filip Škrabálek, Ústí nad Orlicí
a Veronika Jirečková, Ústí nad Orlicí

Gratulujeme novomanželům.

ZLATÁ SVATBA

Dne 17. 10. 2020 oslavili 50 let od uzavření manželství Božena a Karel Červený.
Nechť jsou dobré Vaše dny a dlouho trvají na zemi. (Apačské požehnání) Děkujeme za vaši lásku, péči a cenné rady do života. Přejí dcery s rodinami.

DIAMANTOVÁ SVATBA

Srdečně blahopřejeme manželům Martě a Vladimíru Novotným, kteří 29. 10. 2020 oslaví 60. výročí od uzavření manželství. Děkujeme za jejich lásku a za život, který nám dali. Přejeme pevné zdraví a vše dobré do dalších společných let. Přejí synové s rodinami.

VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ

Jindřich Žák a Pavlína Michaličková
s dcerou Klaudíí

Michal Calábek a Adriana Meszarošová
se synem Tobášem

Tomáš Pácl a Nikola Kulíšková
se synem Štěpánem

Marek Teplý a Kateřina Rybková
s dcerou Lilien

Petr a Kateřina Pechovi s dcerou Rozálií

Jan Šťastný a Veronika Cinková
s dcerou Elenou

Patrik a Karolína Lašmanovi se synem Alexem

Jan Borovec a Michaela Cindrová
se syny Adamem a Štěpánem

Jan Markl a Nikola Štusáková
se synem Janem

Jiří a Adéla Kusých s dcerou Adélou

Jan a Zuzana Voleských s dcerou Patricií

Marek Vaňous a Adéla Králová
se synem Markem



ŽIVOTNÍ JUBILEA V LISTOPADU OSLAUVÍ TITO OBČANÉ

70 let

Ing. Milaberský Otakar 3. 11. 1950 Parník
Pachlová Božena 6. 11. 1950 Česká Třebová
Krupka Jaroslav 11. 11. 1950 Česká Třebová
Bílková Vilma 13. 11. 1950 Skuhrov
Pulková Margita 13. 11. 1950 Česká Třebová
Ing. Kačer Jiří 16. 11. 1950 Česká Třebová
Šmětka Robert 20. 11. 1950 Parník
Janků Ladislav 29. 11. 1950 Česká Třebová
Valenta Jaroslav 30. 11. 1950 Česká Třebová

75 let

Třasáková Jana 9. 11. 1945 Česká Třebová
Dašek Karel 10. 11. 1945 Česká Třebová
Šlapalová Dana 15. 11. 1945 Skuhrov
Hynková Jiřina 19. 11. 1945 Česká Třebová
Valentová Jana 27. 11. 1945 Česká Třebová
Ing. Keprtová Jitka 30. 11. 1945 Česká Třebová

80 let

Rybková Jiřina 2. 11. 1940 Česká Třebová
Halama Bohumír 8. 11. 1940 Parník
Voltnerová Marie 8. 11. 1940 Česká Třebová
Tapušiková Marie 12. 11. 1940 Česká Třebová
Ing. Kozlová Zdeňka 24. 11. 1940 Česká Třebová

90 let

Kovářová Jarmila 25. 11. 1930 Česká Třebová
Lešinger Josef 25. 11. 1930 Česká Třebová

93 let

Šlapalová Ludmila 17. 11. 1927 Skuhrov
Rybková Libuše 22. 11. 1927 Česká Třebová

94 let

Čáslavková Irena 30. 11. 1926 Parník

95 let

Konvalina Miroslav 28. 11. 1925 Parník

96 let

Faltusová Jaroslava 14. 11. 1924 Parník

97 let

Kubiasová Jaroslava 11. 11. 1923 Česká Třebová

98 let

Mandausová Alžběta 6. 11. 1922 Česká Třebová

Gratulujeme a přejeme pevné zdraví.

OHLÉDNUTÍ ZA AKCEMI V DOMOVĚ PRO SENIORY

KONCERTY „POD BALKONY“ STÁLE POKRAČUJÍ

A důkazem je i vystoupení pánů Skalického a Zoubka, společně s houslistou, panem Chudým, které proběhlo 16. 9. na zahradě budovy A. Počasí přálo a mezi uživateli na balkonech panovala příjemná nálada. Bohužel, další hudební akce, která měla proběhnout pod balkony 30. 9. u příležitosti oslav Dne seniorů, překazil déšť. Hudebníci se museli přesunout do bufetu domova. Kapela dechovky, složená převážně z muzikantů Velkého swingového orchestru Česká Třebová, odehrála hodinový koncert přes mikrofon do domovního rozhlasu. I tak se ale akce vydařila. Senioři si na pokojích u rádia zpívali společně s dechovkou a panem Petrem Skalickým, který zároveň koncert i moderoval. Děkuji všem hudebníkům, kteří se koncertu zúčastnili, panu Skalickému za moderování celé akce a nemalé díky patří i Pavle Strouhalové, která celou akci ve spolupráci s muzikanty připravila.

MALUJEME KAMÍNKY PRO ŠTĚSTÍ

Možná už jste slyšeli o malování na kamínky, kterému se v poslední době věnuje čím dál více lidí. Ozdobený kamínek poté položí třeba v parku na lavičku a zde si ho může kdokoli nalézt, sebrat, potěšit se s ním, odnést ho domů a ponechat pro radost. Anebo přenést na jiné místo, pro potěšení dalšího náhodného kolemjdoucího. Pokud se v teplých podzimních dnech vydáte na procházku po České Třebové, můžete objevit jeden z kamínků, které malovaly i seniorky z Českotřebovského Domova. Každý objevený kamínek si můžete ponechat, anebo poslat dál. Budeme rádi, když nás o jeho osudu budete informovat, nejlépe na facebooku. Stačí jej vyfotit z obou stran, připojit stručnou zprávu o tom, kde byl nalezen a kam poputuje, a vložit na naše facebookové stránky. Příspěvky můžete na facebooku vkládat i do skupiny Kamínky, kterou budeme průběžně sledovat pro případ, že by se „náš“ kamínek vydal na delší cestu po České republice.

KVĚTINY DO DOMOVA

Díky spolupráci s květinářstvím paní Silvie Richterové (Květiny u kopretiny) a pana Petra Freudla se podařilo vybavit pokoje odlehčovací služby několika krásnými květinami. Pokoje jsou určeny ke krátkodobým pobytům uživatel, přesto chceme, aby se jejich obyvatelé cítili co nejpohodlněji a prostředí působilo domácky a útulně. Děkujeme!

*Helena Mechlová, aktivizační pracovnice
Domova pro seniory*



ŠACHOVÝ KLUB HOSTIL MISTROVSTVÍ ČR JUNIORŮ A JUNIOREK V RAPID ŠACHU

O víkendu 19. a 20. 9. 2020 se v České Třebové uskutečnilo Mistrovství České republiky mládeže v rapidu. Pro šachový klub v České Třebové to byl první velký turnaj po mnoha letech, a proto organizátoři pracovali na plné obrátky, aby mistrovství bylo precizně připraveno, a to i navzdory problematické situaci kolem koronaviru. Jak to celé probíhalo?

Česká Třebová má velmi dobrou dopravní dostupnost a taktéž zázemí, které nám poskytla Vyšší dopravní akademie, bylo skvělé (hrálo, spalo a jedlo se na jednom místě). Turnaj se konal pod záštitou radního Pardubického kraje pro školství, pana Bohumila Bernáška.

V sobotu ráno se po krátkém zahájení více než 80 hráčů a hráček pustilo do hry. Ve hře byly přebornické tituly v kategoriích 16, 18 a 20 let.

Co se týče průběhu turnaje, nelze než pochválit skvělý tým rozhodčích vedený zkušenou Katkou Šimáčkovou. Nezaznamenali jsme jediný problém a kola začínala vždy na čas. Na prvních 20 šachovnicích jsme díky zápůjčce šachového svazu měli i online přenosy.

Turnaj byl velmi vyrovnaný. O tom svědčí i fakt, že mezi 1. a 10. v celkovém pořadí bylo pouhých 0,5 bodu (!). V konečném pořadí mělo po 9 kolech nakonec 5 lidí shodně 7 bodů a muselo proto rozhodnout pomocné hodnocení.

Jaké bylo finální pořadí a kdo získal tituly?

Dívky do 16 let – Martina Šťastná (Šachová akademie VŠTE, České Budějovice)

Dívky do 18 let – Karin Němcová (OAZA Praha)

Dívky do 20 let – Karin Němcová (OAZA Praha)

Hoši do 16 let – Rudolf Jun (Chotěboř)

Hoši do 18 let – Tomáš Ludvík (Polabiny 2222, Pardubice)

Hoši do 20 let – Tomáš Ludvík (Polabiny 2222, Pardubice)

Nejlépeším družstvem byly Polabiny A z Pardubic.

Na závěr ještě krátké shrnutí od hlavního organizátora a předsedy trebovského šachového oddílu Ivo Praxe: „Pro šachový klub v České Třebové to byla první velká akce po velmi dlouhé době, a proto jsme byli trochu nervózní. Nicméně vše se povedlo a lívi podíl na tom má Martin Šmajr a Katka Šimáčková se svým týmem, který nám pomáhal a radil tak, aby celá akce proběhla bez problémů. Co se týče samotného turnaje, mezi hráči se nevyskytl jediný problém. Všichni nastupovali včas a na šachovnicích se častokrát bojovalo až do králů. Osobně mne velmi zaujalo, jak jsou junioři schopni hrát kvalitní šachy i s pár sekundami na hodinách. Rád bych poděkoval šachovému svazu za možnost pořádát takovou akci a také Pardubickému kraji za finanční podporu.“

Velmi nás těší, že se v České Třebové podařilo uspořádat takovýto velký turnaj, a věříme, že další budou následovat.

Šachový klub Česká Třebová

ROČENKA ČESKOTŘEBOVSKO PRO ROK 2021

I v dnešní špatné době opět vychází jako každý rok ročenka. Vydání pro rok 2021 je již třicetá. Cílem každé ročenky je, aby přinesla co nejúplnější informace (kterých se vždy pár objeví, informací je více než deset tisíc). Ročenka však letos přináší jednu velikou novinku, kterou si vyžádala nejen doba, ale hlavně trebovští občané – byl otevřen nový internetový portál www.rocenkaceskotrebovsko.cz, kde je možné najít všechny informace vycházející v ročence, ale hlavně případné opravy nebo změny, které nastanou během roku. Kromě toho na stránkách najdete i Kalendář akcí, Videokino o Třebovsku nebo českotřebovských autorů, Společenskou kroniku a různá, Hry, testy a soutěže (dnes např. už velmi populární internetovou hru Labyrintem Tribovie, kterou si můžete stále zahrát), informace z firem, služeb a obchodu, různé slevové akce, rubriku pro ty, kteří hledají práci nebo naopak pracovníky, i další inzerci a nabídky firem. Jako každý rok opět rád přijmu každý nový námět, nápad, jak ročenku oživit. **Prosím hlavně o tyto informace:**

• Pracovníci ve zdravotnictví, lékaři

Prosím pracovníky ve zdravotnictví o zaslání základních informací (jméno, obor, adresa, telefon, ordinační hodiny) nebo alespoň e-mailovou adresu, kam bych mohl zaslat loňské informace pro případnou opravu... Zdravotnictví je jedna z nejdůležitějších a nejvyužívanějších rubrik a je nutné, aby informace v ní byly přesné, aktuální a lehce dostupné...

• Občanská sdružení, sportovní oddíly, kulturní spolky, hudební skupiny a další i nezávislá sdružení (např. trampské osady, skupiny sběratelů atd.)

Napište do ročenky text o svém sdružení (oddíle, spolku, skupině atd.) na půl strany v ročence, což je asi 20 řádků velikost písma 12 + nadpis + kontakt s adresou a číslem telefonu. Pokud chcete dát místo části textu fotografii, úměrně tomu prosím text zkrátit (jedna fotka je asi o 6–7 řádků textu méně). Jedná se tedy o základní informace. Pokud budete chtít větší rozsah, prosím, zavolejte, abychom se domluvili...

• Prezentace firem a seznam firem

Firmy, které zaujala možnost inzerce v Ročence Českotřebovsko (která bude současně ve stejné podobě uvedena i na internetových stránkách ročenky v rubrice Ročenka Českotřebovsko 2021), napište na níže uvedený e-mail nebo telefonujte. Velkou inzerci (včetně videa a fotografií) vám Všechny informace zasílejte do 15. prosince 2020 na e-mail karel.0202@seznam.cz nebo volejte na mobil 604 785 560 (po dohodě lze termín prodloužit). Současně doporučuji www.rocenkaceskotrebovsko.cz, kde najdete mnoho informací „Slovem i obrazem“. Děkuji za pomoc zasláním materiálů, informací a námětů nebo inzerce.

Karel Kubišta

ZPRÁVY Z LINKY 156

ZŘEJMĚ CHTĚLA SPORTOVAT

Dne 22. 8. 2020 v 17:30 hodin byla hlídka MP přivolána do supermarketu KAUFAND, kde došlo k odcizení zboží. Na místě hlídka MP zjistila, že si L. P. chtěla zřejmě zasportovat, proto si opatřila sportovní oděv, který však u pokladny nezaplatila. Věc byla na místě vyřešena v příkazním řízení.

TOUŽILA JEZDIT NA KOLE

Dne 23. 8. 2020 ve 12:45 hodin bylo na služebnu MP přijato oznámení, že na sídlišti Borek v jednom z panelových domů došlo k odcizení jízdního kola. Na místo vyjela hlídka MP, která šetřením na místě a po zhlédnutí záznamu z kamerového systému zjistila, že kolo z chodby domu odcizila D. S. Kolo bylo vráceno majiteli a pachatelka krádeže byla patřičně odměněna v příkazním řízení.

BALON NEDOLETĚL

Dne 2. 9. 2020 v 19:21 hodin bylo přijato na služebnu MP telefonické oznámení, že na ulici Grégrova přistál na louce horokovdušný balon. Hlídka MP po příjezdu na místo zjistila, že posádka balonu díky nepříznivému počasí nedoletěla tam, kam potřebovala a následně musela nouzově přistát na soukromém pozemku. Vzhledem k tomu, že škoda na travním porostu nebyla způsobena úmyslně, věc byla vyřešena na místě.

CHTĚLA UPRAVIT POROST MEZI DOMY

Dne 3. 9. 2020 ve 13:06 hodin byla přivolána hlídka MP do ulice Sadová, kde byly narušeny sousedské vztahy. Po příjezdu hlídky na místo bylo zjištěno, že Z. S. se rozhodla upravit porost na dělicí stěně mezi rodinnými domky, který již zasahoval do jejího prostoru. To se nelíbilo majitelce sousedního domu, proto na místo přivolala hlídku MP. Vzhledem k tomu, že na místě nedošlo ke vzájemné dohodě, byla věc oznámena příslušnému správnímu orgánu.

UTEKL PANIČE

Dne 20. 9. 2020 v 16:42 hodin byla přivolána hlídka MP na ulici Kubelkova, kde byl odchycen volně pobíhající pes. Šetřením na místě pomocí čipu byla zjištěna majitelka psa, které byl pejsek předán v pořádku. Věc byla vyřízena v příkazním řízení.

PODIVNĚ SE CHOVAJÍCÍ MUŽ NA NÁDRAŽÍ ČD

Dne 12. 10. 2020 ve 22:20 hodin telefonicky oznámila ostraha nádražní haly ČD, že se na nádraží ČD pohybuje muž, který se chová zmateně. Na místo vyjela hlídka MP, která zjistila, že se jedná o K. Š. z Pardubicka, který je omezen na svéprávnosti. Byla kontaktována jeho matka a po dohodě s ní byl za doprovodu MP posazen do vlaku směr Pardubice. Dále byla kontaktována MP Pardubice, která jej v pořádku předala matce.

Petr Vencel, velitel MP

VÝSLEDKY VOLEB DO ZASTUPITELSTVA PARDUBICKÉHO KRAJE V ROCE 2020

PŘEHLED ZISKŮ MANDÁTŮ V PARDUBICKÉM KRAJI

Kandidátní listina		Počet mandátů	v %
číslo	název		
50	ANO 20111	11	24,44
30	3PK - Pro prosperující Pardubický kraj	8	17,78
11	ODS a TOP 09	8	17,78
17	Koalice pro Pardubický kraj	7	15,56
19	Česká pirátská strana	7	15,56
7	STAROSTOVÉ A NEZÁVISLÍ	4	8,89
Celkem		45	100,00

VÝSLEDKY KRAJSKÝCH VOLEB V ČESKÉ TŘEBOVÉ

Při krajských volbách, které proběhly 2. a 3. října, volební účast v našem městě dosáhla hranice 42 %, tedy o 1,13 % více, než byl průměr v Pardubickém kraji. Nejúspěšnějším volebním seskupením v našem městě bylo 3PK – Pro prosperující Pardubický kraj, které zde získalo 41,73 % hlasů (14,76 % v celém kraji).

Na dalších místech se v České Třebové umístili ANO 2011 14,79 % (19,61 % v celém kraji), Koalice pro Pardubický kraj 11,54 % (13,41 % v celém kraji), Česká pirátská strana 9,32 % (12,68 % v celém kraji), ODS a TOP 09 8,98 % (14,10 % v celém kraji), SPD 4,70 % (4,85 % v celém kraji), KSČM 2,37 % (4,01 % v celém kraji), Starostové a nezávislí 2,20 % (7,90 % v celém kraji) a Trikolóra se Soukromníky 1,81 % (2,68 % v celém kraji).

Do krajského zastupitelstva byli zvoleni tři občané našeho města:

Martin Netolický (3PK), hejtmán Pardubického kraje – 6 777 preferenčních hlasů
Magdaléna Peterková (Koalice pro Pardubický kraj), starostka města – 835 preferenčních hlasů
Jiří Ducháček (Česká pirátská strana), IT manager, zastupitel města – 251 preferenčních hlasů

KOALIČNÍ SMLOUVA JE V PARDUBICKÉM KRAJI PODEPSÁNA

Zástupci 3PK – Pro prosperující Pardubický kraj, ODS a TOP 09, Koalice pro Pardubický kraj a hnutí STAN v pátek 9. října 2020 podepsali Dohodu o politickém uspořádání Pardubického kraje ve volebním období 2020–2024. V této dohodě je zahrnuto obsazení pozic v Radě Pardubického kraje, ale také rozdělení výborů krajského zastupitelstva. Hejtmánem Pardubického kraje bude Martin Netolický za 3PK – Pro prosperující Pardubický kraj.

Hejtmán Pardubického kraje

JUDr. Martin Netolický, Ph.D. (3PK), zodpovědný za finance a hospodaření kraje

První náměstek hejtmána Pardubického kraje

Michal Kortyš (ODS a TOP 09), zodpovědný za dopravu a dopravní obslužnost

Náměstek hejtmána Pardubického kraje

Ing. Roman Línek, MBA (KPK), zodpovědný za investice a kulturu

Náměstkyně hejtmána Pardubického kraje

Ing. Michaela Matoušková, MPA (STAN), zodpovědná za zdravotnictví

Členové Rady Pardubického kraje

Josef Kozel (3PK), zodpovědný za školství,
Miroslav Krčil, DiS. (3PK), zodpovědný za venkov, životní prostředí a zemědělství,
Ing. Alexandr Krejčíř (ODS a TOP 09), zodpovědný za majetek, sport, cestovní ruch, informatiku a e-Government
Ing. Ladislav Valtr, MBA (ODS a TOP 09), zodpovědný za regionální rozvoj, evropské fondy a inovace,
Ing. Pavel Šotola (KPK), zodpovědný za sociální péči a neziskový sektor.

TZ Pardubický kraj

NETOLICKÝ: SÁL NA SKALCE POSUNEME DO PARAMETRŮ 21. STOLETÍ. NAŠE MĚSTO SI MODERNÍ SÁL ZASLOUŽÍ

Po říjnových krajských volbách začne své třetí funkční období v pozici hejtmána Pardubického kraje. Jaká byla předvolební kampaň, co se v krajské radě změní, jaké jsou priority v regionu, ale také na Českořebovsku? Zeptali jsme se staronového hejtmána našeho kraje a českořebovského rodáka Martina Netolického.

Pane hejtmane, v našem kraji bylo o složení krajské vlády jasno opět poměrně brzy. Čím si to vysvětlujete?

Krajská rada po celé čtyřleté období fungovala kompaktně a na bázi trůfám si říci i osobního přátelství. Za celé čtyři roky jsme se nerozhádali, pracovali věcně a jako tým. Pokud v průběhu volebního období navážete nejen kolegiální, ale i osobní vztahy, tak je logické, že jen tak neskončí. S kolegy jsme se proto již před volbami domluvili, že se za všech okolností v sobotu po volbách v 17 hodin sejdem a řekneme si, zda jsme schopni sestavit většinu, která může fungovat, a také, zda jsme ochotni i nadále spolupracovat, anebo si půjde každý vlastní cestou. Když bylo sečteno přibližně 80 procent všech hlasů, tak bylo jasné, že stávající koalice dostane od voličů jasný signál, že byla úspěšná. Proto jsme si potvrdili, že budeme chtít dále postupovat jako celek. Ve stávající době, která není jednoduchá a dynamicky se mění téměř každý den, není rozhodně čas ztrácet čas. Je nutné zajistit krizové řízení, fungování nemocnic, zařízení sociálních služeb, distribuci ochranných prostředků a celou řadu dalších náležitostí.

Vámi vedené uskupení obsadilo druhé místo. Vy osobně jste však získal 6 777 preferenčních hlasů, což je téměř dvojnásobek proti druhému v pořadí. Bere to jako osobní vysvědčení od občanů našeho kraje?

Určitě ano a chtěl bych poděkovat všem, a to nejen Českořebovákům, kteří podpořili naše kandidáty, ať už jako celek nebo formou preferenčních hlasů. Osobně je beru jako vysvědčení několikaleté práce pro Pardubický kraj mnohdy bez volných víkendů a bez jakékoliv pevně stanovené pracovní doby. Jsem rád, že práce vítězí nad politickým marketingem, rozhazováním a sliby, které jsou často zcela mimo realitu. Jsem rád, když je naše dosavadní práce v regionu vidět. Nemůžu zapomenout ani na další kandidáty z našeho města, tedy ředitele Zdravotnické záchranné služby Pardubického kraje Igora Paara, který získal v našem městě 380 preferenčních hlasů a Dana Stacha alias Qětáka, který byl na posledním místě kandidátní listiny a jen v našem městě dostal 264 preferenčních hlasů. To osobně považuji za naprosto výjimečný výsledek.

Krajská rada se postupně formuje, známe jména jednotlivých radních. Co osobně vnímáte jako priority pro další čtyři roky pro celý kraj?

Jedná se především o velké investice v oblasti zdravotnictví. V tuto chvíli již budujeme nový centrální urgentní příjem v Orlickoústecké nemocnici, která je spádovým zařízením také pro naše město a novou nemocnici následné péče v Moravské Třebové, která bude, trůfám si říci, vzorovou nemocnicí svého druhu pro celou Českou republiku. Největší stavbou v historii kraje bude nový centrální příjem v Pardubické nemocnici

ci za 1,6 miliardy korun, ke kterým je potřeba přidat ještě 500 milionů korun na vybavení a technologie. V tomto případě jsme nyní ve fázi výběrového řízení na dodavatele. Právě na tyto stavby chceme získat finanční prostředky z Evropské unie v rámci nového programu REACT. Jsou to finance, se kterými jsme nepočítali, ale pokud se nám je podaří získat, výrazně to pomůže urychlení dalších investic například do Svitavské nemocnice. Samozřejmě budeme pokračovat v investicích do silnic II. a III. tříd včetně budování přívaděčů na D35, na které jsme získali od státu příslib 2,7 miliardy korun, ale již dnes víme, že bude potřeba další miliarda. Se stavbou dálnice souvisí také poškození silnic, po kterých vozí stavbaři materiál. V této chvíli naše Správa a údržba silnic vyčíslila poškození na 2,8 miliardy korun, které budeme chtít nárokovat po státu.

Musíme se také postavit k dalším problémům, a to například zajištění dálkového vzdělávání na našich středních školách včetně dostatečného proškolení pedagogů na tento způsob výuky, která se bohužel v letošním roce stala nedílnou součástí vzdělávacího procesu a vzhledem k epidemiologické situaci lze očekávat, že se v něm v určité formě usadí. Chceme řešit také opatření proti klimatickým extrémům, a to suchu a naopak povodním. Těch věcí je celá řada a programové prohlášení krajské rady se bude formovat v nejbližších týdnech a měsících. Všichni jsme však realisté, a proto jsme neslibovali vzdušné zámky a nejružnější dávky. Čeká nás složité období, protože zásahy do ekonomiky jsou velké. Nechceme však bezhlavě škrtat, investiční akce musí pokračovat, protože tím dáme práci našim lidem. Toho se budeme po celé čtyři roky držet.

Pojďme se podívat na to, co nás čeká v našem regionu. Uplynulé období bylo ve znamení investic do řady silnic. Bude tato aktivita pokračovat?

Je pravdou, že investice do silniční sítě nejen na Českořebovsku byly v uplynulých letech rekordní. Největší akcí bylo jednoznačně zkapacitnění a rozšíření podjezdů pod železnici u Korada za 120 milionů korun. Následně jsme museli řešit v několika etapách poničené objízdné trasy směrem na Semanín, Zádolku, rybník Hvězda a Opatov za 110 milionů korun. Opravili jsme také úseky z města na Zhoř a Skuhrov. Dvě velké investice nyní úspěšně pokračují. Jedná se o modernizaci silnice na Litomyšl ze Zhoře, kterou se nám podařilo zahrnout mezi silnice finančně podpořené státem v rámci budování přívaděčů na dálnici D35.

Aktuální stav příprav či výstavby jednotlivých silnic navazujících na stavbu dálnice D35 naleznete na <https://www.pardubickykraj.cz/vyznamne-investice-dopravni-stavby>.

pokračování rozhovoru na další straně >



Modernizace sálu Na Skalce



Členové Rady Pardubického kraje / Foto: archiv Pardubický kraj

NETOLICKÝ: SÁL NA SKALCE POSUNEME DO PARAMETRŮ 21. STOLETÍ. NAŠE MĚSTO SI MODERNÍ SÁL ZASLOUŽÍ

pokračování rozhovoru z předchozí strany >

Vzhledem k tomu, že chceme pro Českořebrovsko a Orlickoústecko zajistit kvalitní napojení na dálnici, bojovali jsme za to, abychom tuto komunikaci ve stávající trase mohli opravit, což se nyní děje a věřím, že výsledek řidiči ocení. Druhou velkou krajskou investicí v samotném srdci města je budování zcela nového mostu na Záměstí a oprava Podbranské ulice. Investici za 45 milionů korun bychom i přes nepříznivou epidemiologickou situaci měli dokončit ještě v letošním roce tak, jak jsme zamýšleli. V plánu máme pokračování rekonstrukce Lidické ulice za přibližně 27 milionů korun a ve výhledu počítáme s opravou Kubelkovy ulice od křižovatky U Lenina až po Zacharovce. Ještě v letošním roce dokončíme modernizaci silnice z Lanškrouna na Skuhrov a následně budeme pokračovat ze Skuhrova směrem na Ústí nad Orlicí. Už jen z tohoto výčtu je jasné, že investice do silnic budou ve velké míře pokračovat i v tomto období.

Opakovaně jste hovořil také o potřebě zmodernizovat společenský sál SŠ a VOŠ technické v areálu Na Skalce. Jak to s ním vypadá? Trvá tento záměr i nadále?

Náš kraj je vlastníkem dvou velkých společenských sálů. Tím prvním je Dům hudby v Pardubicích, který jsme letos zmodernizovali za více jak 95 milionů korun a stal se tak reprezentativním prostorem pro Komorní filharmonii Pardubice, naši krajskou koncertní a další kulturní akce. Druhým je právě sál Na Skalce, který je dnes opravdu již dožilý. Vše je zde v hávu 60. let, kdy byl tento sál postaven. Pokud chceme, aby nemusel být brzy zavřený a nadále mohl sloužit svému účelu, a to nejen pro organizaci výstav, seminářů, ale také pro nejrůznější společenské události ve městě, jako například plesy, je nutné do něj investovat. Změnou projde nejen samotný sál, ale také zmiňovaná technika, zázemí a přilehlé prostory. Jsem přesvědčený, že se jedná o důležitou investici nejen z pohledu školy a kraje, ale především pro celé město, které obdobné prostory nemá po uzavření Národního domu k dispozici. Všechny technické aspekty samozřejmě konzultujeme s architektem, ale především s ředitelem školy Janem Kovářem, protože sál musí mít parametry, které jsou pro zmíněné typy akcí potřebné. Pro mne osobně je modernizace sálu osobním závazkem pro příští čtyři roky a i díky podpoře přes 42 procent hlasů pro naši koalici udělám pro splnění tohoto cíle maximum.

V letošním roce vstupujete do svého třetího funkčního období v pozici hejtmána. Myslíte si, že vás v něm může ještě něco překvapit?

Až do letošního jara jsem si myslel, že mne nemá co překvapit. Mýlil jsem se. Letošní rok byl, je a ještě bude školou života pro nás všechny. Museli jsme řešit věci, které nikdo

z nás nezažil, na které nebyly vytvořené žádné správné postupy, a museli jsme rozhodovat ze dne na den v neustále se měnícím prostředí. V posledních letech jsme kromě investic do všech oblastí, stabilizace krajského zdravotnictví a školství, transformace péče v sociální oblasti řešili také celou řadu mimořádných událostí. V první řadě jsou to povodně, na které však již máme dlouhodobě zajeté a fungující mechanismy, kde každá ze složek přesně ví, co má dělat. Potkaly nás také výbuchy v areálu strojůren v Poličce, přesun munice z Vrbětic do Květné, objevení nelegálního muničního skladu u Vysokého Mýta, ptačí chřipka či větrná smršť. Rok 2020 je však zcela mimořádný. Kromě koronavirové pandemie jsme zažili právě také ptačí chřipku, následně první vlnu koronaviru, několik povodňových vln, následně druhou vlnu koronaviru a znovu povodně. To vše v době krajských voleb. Pevně věřím, že se opravdu jedná o krátkou epizodu v naší historii, kterou společně úspěšně překleneme. Chtl bych proto požádat všechny o maximální dodržování všech aktuálně platných opatření, i když jsem si vědom, že jsou často obtěžující, nepřehledná a překotná, ale snažme se prosím o maximální zodpovědnost ke svému okolí. Jen tak se nám podaří zamezit dalšímu šíření.

Děkuji za rozhovor.

V RYBNÍKU POKRAČUJÍ PRÁCE NA PROTIPOVODŇOVÝCH OPATŘENÍCH. KRAJ BUDE S POVODÍM LABE JEDNAT O OPRAVĚ PONIČENÝCH KOMUNIKACÍ

Hejtman Pardubického kraje Martin Netolický navštívil v pátek 18. září dopoledne obec Rybník nedaleko České Třebové. Se starostou Alešem Procházkou hovořil především o velké státní investici do protipovodňových opatření na řece Třebovce. Úprava toku a výstavba ochranných prvků je prováděna v úseku Třebovice – Česká Třebová. Jedná se o poslední část celého rozsáhlého systému protipovodňových opatření. Po dokončení stavby bude kraj po Povodí Labe žádat úpravu silnic, které ničí těžká nákladní doprava.

„Investice do koryta Třebovky začaly před 20 lety. Po povodni v roce 1997 začalo vyhodnocování kapacity koryta a následně od roku 2000 první etapy. Nejdříve byly vybudovány čtyři poldry na Třebovce a Dětrichovském potoce. Dalším opatřením byla rekonstrukce hráze rybníka Hvězda, poté byly provedeny úpravy toku Třebovky v úseku Dlouhá Třebová – Hlávky a v obci Opatov. Investorem této poslední etapy za více než 440 milionů korun je Povodí Labe,“ řekl hejtman Martin Netolický. Ten se starostou Alešem Procházkou hovořil také o stavu krajských silnic, které jsou v průběhu stavby ničené nákladní dopravou. *„Povodí Labe při zahájení stavby přislíbilo, že prokazatelné poškození silnice upraví. Po dokončení stavby, které je plánováno na letní měsíce příštího roku, budeme o opravách jednat,“* řekl hejtman Netolický.

TZ Pardubický kraj

SPOJE V KRAJI OMEZILY ČESKÉ DRÁHY I LEO EXPRESS. ZRUŠENY BUDOU I DVĚ JÍZDY PARNÍCH VLAKŮ

V souvislosti s aktuálními opatřeními vlády České republiky proti šíření koronaviru dochází k velkým poklesům v počtu přepravovaných cestujících ve veřejné dopravě. Národní dopravce České dráhy proto dopisem požádal Pardubický kraj o souhlas s redukcí spojů o přibližně 11 procent. Omezení některých vlaků bude platné od pondělí 19. října do neděle 1. listopadu.

„Po jednání se zástupci Českých drah jsme obdrželi písemnou žádost o souhlas s redukcí některých spojů, celkově přibližně o 11 procent, s platností od pondělí 19. října. Vzhledem k tomu, že chápeme současnou situaci, kdy jsou poklesy v tržbách přibližně 40 procent, s žádostí jsme souhlasili. Abychom zajistili dopravní obslužnost, tak autobusová meziměstská doprava zůstává v tuto chvíli v nezměněném rozsahu,“ uvedl náměstek hejtmána pro dopravu a dopravní obslužnost Michal Kortýš.

Podle hejtmána Martina Netolického se jedná o logický krok. *„Zájem cestujících o veřejnou dopravu se po první koronavirové vlně ani zdaleka nevrátil do původních hodnot a v momentě uzavření škol je jasné, že by celá řada spojů jezdila zcela prázdných. Dopravci k podobným opatřením přistupují také na celostátní úrovni,“* řekl hejtman s tím, že omezení ze strany Českých drah platí do odvolání, minimálně však do neděle 1. listopadu.

Od pondělí 19. října omezila vlakové spoje kromě národního dopravce České dráhy také společnost Leo Express. *„Je jasné, že v případě omezování železniční dopravy se bude redukce spojů týkat obou dopravců. S oběma jsme v úzkém kontaktu a vše řešíme tak, aby byla co nejméně omezena dopravní obslužnost lidí do zaměstnání. Proto se primárně jedná o školní, turistické či posilové spoje. V případě společnosti Leo Express jsme na redukcii o přibližně 19 procent,“* uvedl náměstek hejtmána pro dopravu a dopravní obslužnost Michal Kortýš s tím, že kromě redukce vlaků budou upraveny provozní doby pokladen, některé budou na dobu platnosti omezení dokonce uzavřeny.

Opatření se bohužel dotknou také oblíbených jízdy historických vlaků z České Třebové do Hanušovic 28. října a 17. listopadu. *„V letošním roce jsme kvůli první vlně zahájili provoz parních vlaků až na počátku srpna s tím, že využijeme dvou státních svátků v říjnu a listopadu. Bohužel tyto jízdy jsou nyní také zrušené, a to především kvůli tomu, že při obdobném zájmu, jaký byl v létě, bychom nebyli schopni garantovat potřebnou bezpečnost,“* sdělil hejtman Pardubického kraje Martin Netolický.

TZ Pardubický kraj, red

NAROZENINOVÉ OHLÉDNUTÍ

Poslední zářijovou sobotu oslavila VOŠ a SŠT Česká Třebová 75. výročí svého založení. Na poli techniky začala žáky vzdělávat již několik měsíců po skončení války, na podzim roku 1945. Za ta dlouhá desetiletí prožila mnoho změn a zvratů, změnila svou tvář, mnohokrát se přejmenovala a ovlivnila životy tisíců svých absolventů z celé republiky. Narozenniny si naposledy připomněla před 25 lety, a tak jsme se všichni těšili, jak společně tohle její významné jubileum oslavíme.

Když se na začátku roku 2020 rozjížděly přípravy, většina už slyšela o neznámém viru z Číny, nikdo ale nečekal, jak rychle se zabydlí i u nás v Evropě a jak výrazně nám celé oslavy zkomplikuje. To začalo být jasné, až když nás situace na jaře přinutila plánovaný červnový termín posunout na září. Začali jsme přelapovat plakáty a informovat již přihlášené abiturienty. Situace se uklidnila, proběhly maturitní i závěrečné zkoušky a my jsme pevně věřili, že v září si oslavy užijeme naplno. V té době již byly ve výrobě upomínkové předměty, do tisku šel almanach a za námi byly hodiny plánování a dřiny. A pak se v září začala situace opět dramatizovat a na naší škole stoupala nervozita. Teď už to bylo buď a nebo. V této fázi již nebylo možné nic odkládat, přesouvat, jen prostě zrušit. Nakonec jsme do vytouženého cíle doslova za pět minut dvanáct doběhli. Oslavy, byť za přísných hygienických podmínek, mohly proběhnout. Jsme za to vděční. Jediná věc, o kterou nás covid připravil, byl průvod absolventů městem.

Předzvěstí oslav byla v pátek 25. 9. odborná dopravní konference na téma „Cesty budoucnosti“. V kulturním sále areálu Skalka se sešli zástupci Správy železnic, Elektrizace železnic, CZ LOKO, ČD Cargo a Dopravního podniku města Prahy, aby pozvaným hostům i zájemcům z řad veřejnosti představili ty nejmodernější směry, kterými se právě jejich cesty ve firmách ubírají. Na závěr vystoupili i čerství absolventi naší školy a prezentovali svůj projekt – simulátor lokomotivy, kterému se po celou dobu studia věnovali. Důležitou součástí konference byl také podpis Memoranda o spolupráci mezi naší školou a Dopravní fakultou Jana Pernera Univerzity Pardubice. Významným hostem konference byl proto i děkan této fakulty, doc. Ing. Libor Švadlenka, Ph.D. Naše škola se podpisem tohoto memoranda stává Fakultní školou DFJP UPa.

V sobotu 26. 9. se brány obou našich areálů otevřely všem abiturientům, kteří měli chuť svou školu po letech navštívit, zavzpomínat a potkat se. Od rána až do odpoledne průběžně procházely školou řady návštěvníků. Jejich počtem jsme byli mile překvapeni, přestože pochopitelné obavy nedovolily mnohým přijet. S tím jsme ovšem museli počítat. Slavnostně jsme otevřeli nové modelové kolejíště, někteří se svezli zahradní parní mašinkou, v obležení byl již tradičně náš simulátor. Velkému zájmu se těšily přednášky Martina Šebely o historii školy, ale také



výstava tabel a fotografií. Návštěvníci mohli nahlédnout do odborných učeben, IT centra, elektro laboratoří, kovárny a mnoha dalších moderních dílen odborného výcviku.

Odpoledne čekal na zájemce kulturní program pod širým nebem v areálu Skalka. Ten se navíc oproti původnímu plánu rozrostl, protože se k němu přidal s oslavou 20. výročí také Pardubický kraj. Na místě tak bylo kryté sezení i stánky s regionálními potravinami. Celý program zahájila svým vystoupením kapela Řetůvanka, která se s námi rozloučila mistrně provedenou státní hymnou. Po ní vystoupili hejtman Pardubického kraje, pan Martin Netolický, starostka města, paní Magdaléna Peterková, a ředitel školy, pan Jan Kovář, aby přivítali hosty a škole i Pardubickému kraji popřáli vše dobré do dalších let. Bohužel byla tato část oslav výrazně poznamenána velmi studeným a deštivým počasím, které celý den panovalo. A tak se po projevech mnozí běželi ohřát a hostů bylo méně. V průběhu odpoledne však postupně opět přibývali. Velké díky patří skvělým kapelám – 375 m n. m., Černá dioda a Interstate 60 – které i přes nepřízeň počasí hrály jako o život. Nálada byla výborná, bramboráky a sváro taky, za chvíli si kdekdo podupával do rytmu, a tak jsme na zimu brzy zapomněli. Náš zřizovatel se postaral o zlatý hřeb večera, kterým nebyl nikdo jiný než skupina ABBA stars. Její perfektní interpretace známých melodií jen málokoho nepřinutila k tanci. A tak nám snad večer bylo opravdu teplo všem. Jediné, co tedy z důvodu počasí z programu vypadlo, bylo promítání filmu Mamma Mia.

Chceme poděkovat všem milým hostům – absolventům, bývalým kolegům, přátelům a partnerům školy – kteří přišli a společně vytvořili milou a radostnou atmosféru. V dnešní době je to zvlášť cenné. Velmi nás mrzí, že současná situace mnohým, kteří se na oslavy těšili a chystali, nakonec znemožnila přijet. Pevně věříme, že se sejdem příště – v příznivější a radostnější době. Nechceme čekat

dalších 25 let. Proto jsme se rozhodli, že příští oslavy budou mít ve znaku osmdesátku.

A ještě jedna perlička na závěr. Původně měla oslava proběhnout 20. 6. Letos v červnu to byl snad jediný den, který úplně celý od rána do večera propršel. Nové datum pak bylo 26. 9. Po třech týdnech v podstatě letních teplot a krásného počasí to byl opět den plný deště. Snad nám tím nebe chtělo naznačit, že ať se děje cokoliv, naší škole prostě přší štěstí. Moc bychom ji to všichni přáli...

VOŠ a SŠT Česká Třebová



Memorandum o spolupráci mezi naší školou a Dopravní fakultou Jana Pernera Univerzity Pardubice



Nové modelové kolejíště / foto: Michal Horák

ŽÁCI MÍSTO TĚLOCVIKU POZNÁVALI NAŠE MĚSTO

Součástí protiepidemiologických opatření bylo počátkem měsíce října mimo jiné také omezení tělesné výchovy na školách, která nesměla probíhat v tělocvičnách. Výuku tělocviku ve vnitřních prostorách tak nahradily procházky a podobné aktivity. Žáky druhého stupně ZŠ Habrmanova tak v průběhu prvního říjnového týdne provedly naším městem zaměstnankyně městského muzea, které žákům představily historii České Třebové a její významné stavby, jako je radniční budova, kostel svatého Jakuba Většího a rotunda svaté Kateřiny.

Jiří Holý, mediální asistent města



ROZŠÍŘENÍ EXPOZICE VELOREXU V MĚSTSKÉM MUZEU SE ODKLÁDÁ

Město Česká Třebová v letošním roce zažádalo u Ministerstva pro místní rozvoj o dotaci z Národního programu podpory cestovního ruchu v regionech na rozšíření expozice Velorexu v městském muzeu. Ačkoliv úplně původní předpokládaná cena realizace projektu byla 13 160 000 Kč, tak v žádosti o dotaci byla již předpokládaná celková investice vyčíslena na 15 355 000 Kč, přičemž maximální výše dotace byla podle pravidel dotačního programu 5 000 000 Kč. Ačkoliv byla Česká Třebová s žádostí o dotaci úspěšná, bylo rozhodnuto o odmítnutí dotace a přesunutí celé záležitosti do ekonomicky příznivějších časů, protože po aktualizaci rozpočtu na základě projektové dokumentace se předpokládaná cena investice vyšplhala na 18 500 000 Kč a po započtení položek, jako je technický dozor, autorizační dozor a odměna manažera projektu, se již částka blížila k sumě 20 000 000 Kč, tedy o více než šest a tři čtvrtě milionu více oproti původnímu předpokladu. Výše dotace by však i při nákladech v této výši zůstala stejná a město by tak muselo rozdíl dofinancovat.

V současné době tak již probíhají úkony nutné ke vzdání se dotace a připravuje se zrušení již dříve přijatých usnesení Rady města a Zastupitelstva města, která prohlašují vůli zajistit financování této investiční akce.

Jiří Holý, mediální asistent města



Vizualizace rozšíření expozice Velorexu

Městské muzeum Česká Třebová Turistické informační centrum Česká Třebová

úterý–neděle: 8:00–18:00 hodin

Klácelova 11

560 02 Česká Třebová 2

Tel: 465 322 634

E-mail: ic@mmct.cz

MĚSTSKÉ MUZEUM

Do 3. listopadu 2020 (včetně) je muzeum (expozice a výstava) zavřeno, semináře jsou zrušeny. TIC zůstává v provozu.

TIC otevřeno denně mimo pondělí od 8 do 18 hodin, v úterý 17. listopadu otevřeno.

Níže uvedený program bude platný, pouze pokud epidemiologická situace dovolí.

STÁLÉ EXPOZICE: DOPRAVNÍ KŘÍŽOVATKY

SEMINÁŘE

Seminář pro začínající rodopisce – v listopadu zrušen.

SEMINÁŘ PRO NEJMENŠÍ NÁVŠTĚVNÍKY MUZEA „MALÝ MUZEJNÍK“

Úterý 10. listopadu 2020 od 16 hodin (pro děti ve věku od 5 do 8 let), od 17 hodin (pro děti ve věku od 9 do 12 let). Téma: **Pekař**. Cena lekce je 20 Kč. Lektor: Bc. Pavla Šedivá.

SEMINÁŘ „VÝTVARNÉ UMĚNÍ V PROMĚNÁCH STALETÍ“

Příští setkání se uskuteční výjimečně ve čtvrtek 19. listopadu 2020 od 17 hodin.

Téma: **Tělo a svět kolem (Body-art, land-art, hyperrealismus)**. Cena lekce je 20 Kč. Lektor: PhDr. Ludmila Kesselgruberová, Ph.D.

SEMINÁŘ PRO PAMĚTNÍKY STARÉ ČESKÉ TŘEBOVÉ

Úterý 24. listopadu 2020 od 17 hodin. Téma: **Léto v České Třebové**. Cena lekce je 20 Kč. Lektor: Martin Šebela.

VÝSTAVY

„Dělal jsem toho moře.“ Restaurátor a umělec Jiří Josefík

17. září – 8. listopadu 2020

Výstava je pořádána při příležitosti nedožitých 100. narozenin českotřebovského rodáka, akademického malíře a restaurátora Jiřího Josefíka (1920–2006) a představuje jedinečnou kolekci uměleckých děl z muzejních, galerijních i soukromých sbírek.

TRADIČNÍ VÝSTAVA BETLÉMU

29. listopadu – 3. ledna 2021

Návštěvníci si budou moci prohlédnout betlémy ze sbírky českotřebovského muzea, chybět nebude dětmi oblíbený mechanický betlém. Představen bude i nově získaný malovaný betlém z Dlouhé Třebové. Doprovodný program bude zaměřený na zvyky adventního a vánočního období.

Změna programu vyhrazena.

Městské muzeum Česká Třebová, Klácelova 11, Česká Třebová, tel. recepce 465 322 634, tel. kancelář 465 534 516, www.mmct.cz, <https://www.facebook.com/mmctcz>

JAN NEBO IGNÁC?

O HISTORII VZNIKU PODOBIZNY JANA HÝBLA (1786–1834)

Jedna z páteřních ulic České Třebové nese jméno Jana Hýbla. Úvodem jen stručně připomeneme fakta ze života tohoto významného českořebovského rodáka.

Jan se narodil 3. září 1786 v rodině Josefa a Alžběty Hýblůvých v chalupě čp. 97, která stávala pod farou. Studoval na gymnáziu v Litomyšli a později vystudoval filozofii v Praze. Je řazen k českým buditelům, neboť se věnoval literární práci. Nejenže překládal texty z němčiny do češtiny, ale věnoval se i vlastní tvorbě, a to jak poezii, tak próze. Byl též redaktorem několika časopisů a jazykovým korektorem. Byl milovníkem divadla, které sám hrával a dokonce studoval jeho historii. Výsledky pak publikoval ve spisu s názvem Historie českého divadla od počátku až do nynějších časů (1816). Hýblovo jméno tak nese i českořebovský ochotnický divadelní spolek. Jan Hýbl zemřel v Praze 14. května 1834.

A nyní k jeho podobizně. Najdeme ji například na pamětní desce, která se nachází na domě stojícím na místě Hýblovy rodné chalupy. Byla sem osazena 2. října 1932. Jejím autorem je další významný Českořebovan, sochař František Formánek. Zde jen poznamenejme, že původní chalupa byla zbourána roku 1925 a i ona nesla pamětní desku (dnes uloženou v muzeu). Ta byla ovšem bez Hýblovy podobizny. Kde tedy František Formánek vzal předlohu ke svému reliéfu s poprsím Jana Hýbla? Jistě to byla kresba Josefa Mukařovského (1851–1921), který vytvořil portréty významných osobností pro časopis Světozor. Ani Mukařovský však Hýbla nemohl znát. Pátřejme dál. Kde načerpal inspiraci? Odpověď nalezneme na vlastní kresbě, na níž je uvedeno: „Dle olejové podobizny kreslil Josef Mukařovský“. Existoval tedy portrétní obraz Jana Hýbla? Odpověď skrývá sbírka českořebovského muzea. Tam totiž nalezneme obraz Ignáce Hýbla, faráře z Čermné, ke kterému se váže zajímavý příběh tohoto znění: „Při 100leté slavnosti Jana Hýbla r. 1886 pátráno po podobizně jeho, a jelikož dle Rybičkova životopisu žádné není, vypůjčen obraz bratra jeho, někdy faráře v Čermné, jenž mu byl zcela podobný. Podobiznu rytou přinesl pak „Světozor“, originál obrazu tu byl ponechán“.

Mukařovský tedy vytvořil podobiznu Jana Hýbla podle portrétního obrazu jeho bratra Ignáce! Porovnáme-li oba portréty, uvidíme dvě zcela stejné tváře. Jen kněžský šat bylo třeba nahradit civilními šaty – kabátcem a košilí s vysokým nákrčníkem.

Původ podobizny tedy již známe. Ale jak to bylo s podobou obou bratří? Nabízí se domněnka, že byli dvojčata. Ověřit ji není nijak složité, stačí otevřít matriku narozených. Ta však vydává negativní svědectví. Abychom našli datum narození Ignáce, musíme zalistovat o deset let dozadu. Ignác se totiž narodil 2. srpna 1776 v rodině již miněného Josefa Hýbla, který je označen jako švec, a jeho ženy Alžběty rozené Maškové. Rodina tenkrát obývala čp. 37 v dnešní Moravské ulici. Ignác byl tedy o deset let starším bratrem Jana Hýbla. Svého mladšího bratra pak ještě o 14 let přežil. Zemřel 5. července 1848 v Čermné.

Jak moc si byli bratři podobní, zůstane nezodpovězenou otázkou. V době vzniku portrétního Jana Hýbla (1886) byl Jan více než 50 let mrtev, jeho bratr Ignác 38 let. Jen těžko si tedy nějaký pamětník pamatoval podobu obou mužů. A jestli se tedy na nás z pamětní desky věnované Janu Hýblu ve skutečnosti dívá tvář jeho bratra Ignáce? Možná. Ale záleží na tom? Podstatné je, co oba muži v životě vykonali. A na tom se nic nemění.

Jana Voleská, městské muzeum



Josef Mukařovský: Jan Hýbl.

Převzato z https://cs.wikipedia.org/wiki/Jan_H%C3%BDbl



Neznámý autor: Podobizna Ignáce Hýbla, 1. polovina 19. století. Sběrka MMČT



František Formánek: Pamětní deska Jana Hýbla, 1932. Foto: Jana Voleská.



Karel Liebscher: Hýblův domek v České Třebové, konec 19. století. Sběrka MMČT. /Nad okny je patrná původní pamětní deska Jana Hýbla/

MĚSTSKÁ KNIHOVNA

Beseda se spisovatelkou Janou Poncarovou, autorkou románů Eugenie a Podbrdské ženy, se uskuteční v náhradním termínu.

Listování: Kouzelná baterka a Knižní klubíčko se budou konat pouze v případě, že skončí nouzový stav v ČR a bude možné pořádat akce pro veřejnost.

KNIŽNÍ KLUBÍČKO

Knižní klubíčko je tu pro rodiče, které zajímá, co číst dětem od narození až do věku 4 let. Nebo hledají nápady na hry a říkanky či se chtějí seznámit s novými lidmi. Pro rodiče káva a čaj. K dispozici přebalovací pult. Vstupné dobrovolné.

Akce se uskuteční ve středu 25. listopadu od 10 hodin na oddělení pro děti.

LISTOVÁNÍ.CZ: KOUZELNÁ BATERKA

Taky jste si vždycky přáli psa? Nebo ještě lépe koně? Nebo prostě nějaké jiné živé zvíře? A co kdyby vám někdo dal baterku, která ožije světlem úplně obyčejné věci. Třeba odhozené plastové láhve, jehličky, boty, peřiny, bubliny z bublifuku? Přesně tuhle kouzelnou baterku jednou dostal Franta v parku od kouzelného dědečka. A přesně tuto Baterku Vám ukáže LiStOVÁNí ve svém představení pro děti a hravé dospělé. Účinkují: Lukáš Hejlík a Pavla Dostálová. Vstupné 20 Kč.

Scénické čtení je naplánováno na neděli 15. listopadu od 16 hodin.

Knihu Kouzelná baterka od Olgy Černé vydalo nakladatelství Baobab. Ilustrovala Michaela Kukovičová.



Omezení provozu knihovny

V úterý 17. listopadu (státní svátek) bude celá knihovna uzavřena.

Pro aktuální informace sledujte knihovnu na Facebooku, stránky www.moderniknihovna.cz, psát můžete na info@moderniknihovna.cz nebo volejte 732 756 827, 605 125 323 (pobočka Parník).

PODZIM BEZ KNIH NENÍ PODZIM

Knihovna podle nařízení platného od 14. října může i nadále zachovat provoz výpůjčních služeb. Zatím nemusíme zkracovat provozní dobu jednotlivých oddělení, máme otevřeno ve městě i na pobočce Parník. Zaměstnanci i návštěvníci musí používat ochranu dýchacích cest, u vchodu je k dispozici dezinfekce na ruce. Z pochopitelných důvodů jsme nuceni pozastavit veškeré kulturní akce pro veřejnost do odvolání.

Situaci pečlivě sledujeme a budeme reagovat na další vývoj. Věříme, že si i v této složité době najdete čas a navštívíte nás. Dobrá kniha může pomoci zahnat chmurné myšlenky nebo pocit samoty. Letošní podzim je ten správný moment být čtenářem. Čtení knih snad nikdo nezakáže :-)

Pokud by se situace zhoršila a byli bychom nuceni knihovnu pro veřejnost uzavřít, pokusili bychom se zachovat služby formou výdejního okénka nebo bezkontaktní donášky knih do domu. Pokud to tedy umožní nastavená pravidla.

Vracení výpůjček je možné přes biblioboxy, které jsou otevřeny nonstop.

Širokou nabídku e-knih najdete v našem katalogu:

E-výpůjčky e-knih Palmknihy: <https://bit.ly/3dqH74B>

E-knihy zdarma ke stažení (bez přihlášení): <https://bit.ly/3nNR6pw>

NEJEN ŠKOLNÍ ČETBA PRO STUDENTY JE K DISPOZICI ON-LINE

Některé elektronické knihy si můžete stáhnout zcela zdarma, bez předchozí registrace a osobní návštěvy v knihovně. Jak na to? Podívejte se do našeho online katalogu <https://vufind.katalogknih.cz/>, klikněte na záložku **E-kniha ke stažení zdarma** a vybírejte. Konkrétní knihu si pak jednoduše stáhnete do vašeho zařízení (telefon, tablet, počítač) a podle toho, v jakém zařízení budete e-knihu číst, si můžete zvolit vhodný formát (epub, html, pdf).

Jedná se o produkci Městské knihovny v Praze, která postupně digitalizuje díla, která již nejsou zatížena autorským právem. Nabídka se týká zejména dokumentů, které studenti potřebují ke studiu, například knihy od Karla Čapka, Bohumila Hrabala, Josefa Škvoreckého, Karla Hynka Máchy, Karla Poláčka nebo od Boženy Němcové. Celkem naše knihovna nabízí přes dva tisíce e-knih zdarma ke stažení. Číst klasickou literaturu nebylo nikdy jednodušší. Ale v nabídce jsou i další díla!

PŘENESETE SI SVŮJ ČTENÁŘSKÝ PRŮKAZ DO CHYTRÉHO TELEFONU

Pokud nechcete mít peněženku plnou různých členských a slevových karet, můžete využít aplikaci Stocard, která umožňuje jejich přenesení do chytrého telefonu. Nově k nim můžete přidat i čtenářský průkaz do knihovny. Na všech odděleních máme pro čtenáře speciální čtečky, ke kterým stačí telefon s nahreným čtenářským průkazem přiložit. Už nikdy u nás průkazku nezapomenete! Nabízíme zase o trochu více bezkontaktní půjčování.

Služba je poskytována zdarma všem čtenářům s platnou registrací. Podmínkou je vlastnictví originálního a platného průkazu do Městské knihovny Česká Třebová. I nadále platí, že čtenářský průkaz je neprenosný a může jej použít pouze osoba, která je registrovaná jako čtenář městské knihovny. Podrobnosti a jednoduchý návod najdete na <https://moderniknihovna.cz/cs/sluzby/ctenarsky-prukaz-v-chytre-m-telefonu>

KVĚTINOVÁ

V prostoru knihovny bude od listopadu do ledna k vidění nová výstava fotografií Miroslavy Kejvalové.

ČTENÁŘSKÝ PRŮKAZ V CHYTRÉM TELEFONU

- nemusíte nosit s sebou plastový čtenářský průkaz
- už nikdy nezapomenete svůj čtenářský průkaz doma nebo v knihovně (pokud nosíte u sebe svůj telefon)
- průkaz do knihovny máte na jednom místě s klubovými a slevovými kartami
- bezkontaktní obsluha

Android

Apple iOS

PŘEDVÁNOČNÍ PŘÍVRATSKÝ JARMARK

21. 11. 2020 od 14:00

Přivrat, Statek U Kubů

Můžete se těšit na vánočně vyzdobený statek u Kubů, na rukodělné výrobky přívratských dětí a žen, zakoupíte výrobky i dalších drobných prodejců – keramika, mýdla, svíčky, výrobky ze dřeva, cukroví, vánoční dekorace, adventní věnce a další. Pro děti budou připraveny vánoční dílničky. Bude otevřena vánoční kavárnička, kde Vám zdarma nabídneme kávu/čaj a něco dobrého k tomu. Dále se můžete těšit na tradiční přívratský trdelník – s láskou na ohni dělaný, vánoční punč a další pochutiny. K poslechu nám zahrají vánoční koledy v podání českotřebovské kapely 375 m. n. m. Akce se koná za každého počasí. Vstupné dobrovolné. Další informace na tel. 602 615 309, www.statekukubu.cz.

**KULTURNÍ CENTRUM**

Vzhledem k situaci nebylo možné naplánovat akce kulturního centra na listopad, prosím sledujte naše webové stránky www.kcct.cz a plakátnice. Tamtéž budou zveřejněny i náhradní termíny.

MAJÁKY ČESKÉ KULTURY SVÍTILY I V ČESKÉ TŘEBOVÉ

Kulturní instituce nad naším městem rozsvítily kužely světla, aby poukázaly na současnou paralýzu kultury, kulturních zařízení a celého kulturního průmyslu. Majáky bylo možné vidět v pondělí 12. října v 19:30 u hlavní budovy Kulturního centra Česká Třebová, budovy Malé scény a u klubu alternativní kultury Modrý trpaslík. Do výzvy se zapojily kulturní instituce z celé republiky.

Majáky české kultury, Kulturní centrum Česká Třebová /
foto: Michal Horák

**KLUB ČERVENKA, z.s.**

Kulturní centrum Česká Třebová, klubovna

VEŘEJNÁ ŠICÍ DÍLNA:**KOŠÍK NA POMŮCKY****12. 11. 2020 v 15.00 hod.****Lektorka:** Sylva Pagáčová**Pomůcky:** šicí stroj (lze zapůjčit) a šicí potřeby,

2 kusy k sobě ladící látky 42x42cm, výstuha (ronar, ronofix...) 40x40cm a 4 knoflíčky

Lektorné: 30,- Kč členky Klubu Červenka a 60,- Kč ostatní účastníci**Finančně podpořeno** Pardubickým krajem,<http://klub-cervenka-z-s.webnode.cz>**KLUB ČERVENKA, z.s.**

Pečovatelství dům u Billy v Č. Třebové, klubovna

SOBOTNÍ VEŘEJNÁ ŠICÍ DÍLNA:**TAŠKA „PLÁŽOVKA“****28. 11. 20 sobota od 9.00-14.00hod.****Lektorka:** Iva Janzová**Pomůcky:** šicí stroj) a šicí potřeby, fezační pomůcky a podložku.**Materiál:** 50cm vrchní látky, nebo 75cm pokud nechcete mít nastavovaná ucha, 50cm pošívkové látky, 2 zipy 20 cm v barvě podšívkvy, malou karabinku např. na klíče a zapínání na tašku (např. magnetku).**Lektorné:** 100,- Kč členky Klubu Červenka a 150,- Kč ostatní účastníci, **nutná přihláška 739065958****Finančně podpořeno** Pardubickým krajem,
<http://klub-cervenka-z-s.webnode.cz>

NĚKOLIK OTÁZEK PRO FLÉTNISTU JANA OSTRÉHO

PŘED LISTOPADOVÝM KONCERTEM KRUHU PŘÁTEL HUDBY ČESKÁ TŘEBOVÁ



Jan Ostrý

Jak vzpomínáte na svůj poslední koncert v České Třebové (konal se v únoru 2018)?

Na tento koncert se pamatuji velmi dobře a rád na něj vzpomínám. Krásný moderní sál má pro flétnu ideální akustiku, vysoký počet hudbymilovných návštěvníků a také kvalitní klavír. To není, bohužel, zcela běžné, jelikož kvalitní klavíry jsou drahé a také je o ně třeba pečovat. Do České Třebové se tedy velmi těšíme.

Plánujete opět v naší ZUŠ flétnovou konzultaci s žáky paní učitelky Hamplové?

Ano a moc rád! Odpoledne před koncertem mi bude potěšením setkat se s žáky vynikající paní učitelky Hamplové, která má báječnou flétnovou třídu. Všem místním mohu vřele doporučit: dejte dítě na flétnu, u paní učitelky Hamplové bude v nejlepších rukách! Doufáme, že v této době seminář proběhne normálně nebo v jen trochu omezené formě.

V jednom nedávném rozhovoru jste zmínil, že současní studenti nejsou ochotni tvrdě pracovat, jsou spokojeni s málem, nemají pevnou vůli a chybí jim pracovní disciplína. Sledujete tento trend dlouhodobě, nebo je to otázka posledních let?

Takto v otázce to zní až děsivě, ale vlastně to tak vnímám v rámci mého pedagogického působení na konzervatořích i vysokých školách. Výměnní talenti jsou na tom vždy trochu jinak; ti mi pro změnu přijdou vždy vzděláním i hrou na vyšší úrovni, než bylo běžné za mých studií. Myslím, že tato – nejen pro mě – neuspokojivá situace pramení ze změny přístupu ve výchově dětí a i ve školství, které je méně důsledné k podání výkonu a je mnohem více tolerantní a chápavé, než bylo za mých studijních let. Je to asi dobře pro určité pohodlí dětí, ale v hudbě či sportu pak tento přístup komplikuje přístup k tréninku či cvičení na hudební nástroj. Málokdo má chuť tvrdě a cílevědomě dlouhodobě pracovat. Tyto signály mám nejen od kolegů u nás, ale i ze zahraničí. Jedná se tedy o všeobecný jev. Navíc si myslím, že moderní technologie a zkratkovitý online život nepřispívá zejména k trpělivosti, která je v našich oborech potřeba.

Vy jste byl ochoten pro zdokonalení svých hráčských dovedností jet studovat do Francie. Jak vzpomínáte na svá studentská léta?

Moc rád. Na začátku devadesátých let, hned jak se mi naskytla možnost, jsem shodou velké řady náhod odjel studovat do vytoužené Francie. Byl to můj sen od podzimu 1984, kdy jsem během několika měsíců začal chodit na flétnu k prof. Malotínovi, který mi okamžitě tento vztah k francouzské flétnové škole nalinkoval, na vlastní oči jsem viděl poslední koncert legendárního J.-P. Rampala v Praze, navštívil jsem natáčení Bendových koncertů pro flétnu s A. Adorjánem a měl štěstí potkat úžasnou osobnost tehdejšího hudebního života – M. Munclingera, na jehož velkorysost vzpomínám dodnes. To vše dohromady koncentrováno ve dvou měsících mě jen utvrdilo, že budu flétnistou. Takže když se naskytla naprosto nečekaná možnost, během 3 týdnů jsem odjel na přijímací zkoušky na Konzervatoř ve Versailles, které dobře dopadly. Začátky byly krušné, jelikož studium bylo drahé. Začínal jsem tedy tím, že jsem první rok bydlel u rodiny, dělal babysittera, uklízel, natíral vevnitř i venku, s některými dětmi cvičil na hudební nástroj a někdy i vařil! Ale měl jsem bydlení blízko školy, výbornou profesorku, postel a stravu. Později jsem již na základě výsledků studia a odborných doporučení obdržel francouzská státní stipendia a ještě později, během následných studií v Lyonu, jsem měl již štěstí hrát v různých francouzských orchestrech, takže se mi dařilo studium i za pomoci mé rodiny finančně zvládnout.

Zaujalo mě, že se zabýváte problematikou opuštěných zvířat (převážně koček). Jak jste se k této činnosti dostal?

Problematikou asi ne, to je smutná záležitost. Přeplněné útulky celkem jasně ukazují, jak se řada lidí ke zvířatům chová. Ve volném čase se pak snažím jednomu útulku fyzicky vypomáhat a dalším finančně přispívám. Je obdivuhodné, jak náročnou a téměř nikým neoceněnou a nedoceněnou práci tam jejich zaměstnanci odvádějí. A spouštěcím elementem byl jeden nemocný kocourek, co se nám přitoulal k domu, a pak jich postupně ještě několik z různých míst přibývalo. Jedna kočička slečna s námi přicestovala dokonce až z Řecka.

Tentokrát u nás budete koncertovat společně s violoncellistou Liborem Maškem a opět za doprovodu klavíristky Silvie Ježkové. Jak vzniklo toto trio?

Se Silvií hrajeme společně již několik let, máme za sebou dlouhou řadu krásných koncertů doma i v zahraničí či nahrávek a hráli jsme společně i zde. S Liborem pak hrávám příležitostně v různých uskupeních, kde je potřeba violoncello. Společně jsme odehráli řadu zajímavých projektů, souborné provedení Bachových skladeb pro flétnu během



Jan Ostrý se Silvií Ježkovou

tří večerů či Haydnových Londýnských trií. V tomto triovém složení jsme již společně vystupovali a na další v řadě se již moc těšíme, jelikož se na pódiu zase tak často nesetkáváme.

Na jaký repertoár se můžeme těšit tentokrát? Bude to „Pocta Beethovenovi“?

V roce Beethovenova výročí jsme zvolili téma „Beethoven a flétna“. Zazní skladby Beethovenova učitele, tedy J. Haydna, a pak v Čechách málo známého skladatele a flétnisty F. Kuhlaua. Byl Beethovenovým dlouholetým přítelem, konzultoval s ním i svou skladatelskou tvorbu a působil v Dánsku. V Německu má dokonce svou vlastní soutěž. No a zcela logicky zazní i skladby L. van Beethovena.

Chcete něco vzkázat českotřebovskému publiku?

Mohu za nás za všechny říci, že nám bude velkým potěšením zahrát tento krásný a i zajímavý program v České Třebové. Uvidíme, jaká bude situace, která se v současné době velmi často mění. Nezbyvá, než si držet palce a doufat, že se setkáme v plánovaném termínu.

Děkuji za rozhovor.
Jaroslav Plocek

Koncert flétnisty Jana Ostrého, violoncellisty Libora Maška a klavíristky Silvie Ježkové se uskuteční ve čtvrtek 19. listopadu 2020 od 19:00 hodin v českotřebovské Malé scéně.

Uzávěrka příštího čísla
je 14. listopadu 2020.

redakce@ceskotrebovskyzpravodaj.cz
www.ceskotrebovskyzpravodaj.cz

CHALUPY Z OBRAZU

Na Bleším trhu, konaném nedávno v našem městě, se objevil zajímavý, avšak anonymní obraz České Třebové. Jelikož však obraz není signován, zůstává nám tak autorovo jméno utajeno. Pokud by někdo z našich spoluobčanů obraz poznal a mohl k jeho autorovi nebo původu něco říci, budu velice rád.

Obraz představuje skupinu čtyř chalup, z nichž prostřední, s lepenkovou střešní krytinou, má ve středu dřevěného štítu bedněnou krytou a vyhlídkovou pavlač. Na levé straně obrazu je patrna střecha a věž chrámu sv. Jakuba, avšak se starou bání, která byla za tu dnešní vyměněna v roce 1913. Po bližší prohlídce obrazu lze zjistit, že se jedná o skupinu čtyř stavení, která v minulosti stávala na dolním konci levé strany Lidické, dříve Skuhrovské ulice. Při prohlídce tohoto místa v současnosti bylo zjištěno, že obraz byl zhotoven při pohledu z okna podkroví protější chalupy čp. 250. Podle staré střešní bání musí tedy obraz pocházet z roku 1913 nebo z let předešlých.

Povězme si nyní v krátkosti něco o chalupách, které obraz zachycuje. Zcela vlevo vidíme ozdobný štít zděné chalupy čp. 402, dosud stojící, avšak zcela přestavěné. Tato chalupa tvořila a dosud tvoří roh ulice Lidické a úzké uličky, vedoucí nahoru k Hamplovu domku pod rotundou. V roce 1908 byla majitelkou tohoto stavení Josefa Pirklová, která si tehdy nechala místním stavitelem Františkem Brázdou vybudovat v zadní části svého domku, na místě starého dřevěného, nový a zděný chlév. Majitelka stavení nebyla znala písma. Na dochovaném stavebním protokolu je totiž uvedeno místo jejího podpisu známé ruční znamení tří křížků. Její totožnost na listině svým podpisem dosvědčil městský tajemník, Dominik Trávníček st., otec místního knihkupce a papírníka.

V roce 1926 stavení čp. 402 náleželo Josefu Herníkovi a roku 1931 byl jeho majitelem krejčí Josef Fiala, jehož manželka byla rozená Herníková. Před domkem čp. 402 se v minulosti nalézal litinový vodovodní stojánek, obdobný jako je dodnes k vidění u Hamplova domku čp. 356 pod rotundou. Sloužil k zásobování okolních domků vodou. Vedle domku čp. 402 stávala chalupa čp. 260, náležející slečně Marii Šánové, později Amálii Šánové. Vedle ní bývala již vzpomínutá roubená chalupa čp. 279, s dřevěnou pavlačí ve štítě a malou předzahrádkou s dřevěným klozetem. Majitelem chalupy byl Stanislav Vorel. Obdobnou dřevěnou pavlač měly ve Třebové také další chalupy, kterými bylo stavení Kleinpetrovo čp. 99 a Klácelovo, dříve Černo housovo čp. 98, obě se nacházející v dolní části Hýblovy ulice.

Čtvrtým stavením v řadě je chalupa čp. 387, která se v roce 1898 nacházela v majetku pekaře Františka Duspívy. Stejně jméno majitele měl i nedaleký rohový domek čp. 819, pozdější Skálovo řeznictví a také dnešní spolková chalupa u kostelíčka, sloužící dnes k pečení jabkanců. V roce 1898 zdejší zednický mistr František Císař, který byl otcem hudeb-



ního skladatele Josefa Císaře, vypracoval pro chalupu čp. 387 pro Františka Duspívu „Nástin ku postavení pekárny v domě čp. 387“. Zda však ve stavení byla skutečně pekařská pec vystavěna, nebo zda se pouze jednalo o úmysl majitele, který však později realizoval v čp. 819, kde měl krám i dílnu, se dnes již nedozvíme. V letech první světové války stavení čp. 387 obýval lesní Václav Limberský, žijící později se svojí rodinou v Dobračově hospodářském stavení čp. 657 v horní části Lidické ulice. Roku 1925 byl vlastníkem domku čp. 387 Jindřich Bešorna, výhybkář státní dráhy, který spolu s manželkou Josefou nechal provést rekonstrukci komory a staré spadlé zdi s klenutím, jež se zřítilo. V dalším období žila ve stavení ovdovělá Rozálie Tomášová, dříve Paseková, rozená Drápalová, spolu se svým rozvedeným synem Františkem Pasekou, který se živil jako trhovce. Bývalou Františkovou manželkou byla Anežka, rozená Plocková, z Chelčického ulice na Křibě. František Paseka spolu s matkou byli ve Třebové známými výrobci marcipánu. Oba opuštění lidé, žijící jen ve své samotě, dne 18. května 1956 v podkroví domku dobrovolně odešli ze života. O jejich činu se sousedé dozvěděli o několik dní později, když si všimli, že je již delší čas neviděli. Dalším vlastníkem čp. 837 se stal známý vedoucí bývalého Skálova řeznictví Josef Bárta, který zde žil spolu s manželkou Anežkou a syny Josefem ml. a Zdeňkem.

Dne 15. července 1931 o půl dvanácté dopoledne postihlo popsané domky velké neštěstí, kterým byl ničivý požár. Ten vznikl v dřevěné Vorlově chalupě čp. 279 a záhy se rozšířil i na okolní zástavbu. Vorlova chalupa byla zcela zničena, stejně tak i chalupa Šánova. Stavení krejčího Fialy mělo ohněm poškozenou střechu a postižena byla i chalupa čp. 387. Spáleniště bylo v následujícím období nově zastavěno. Chalupy Fialova a Bešornova byly opraveny. Na místě vyhořelých chalup čp. 260 a 279 vystavěl zdejší stavitel František Plašil novostavby dvou dom-

ků, stejného čp., dnes náležejících Šánovým a Chudým. Zajímavostí je, že již dříve, v roce 1921, v proluce mezi Vorlovou chalupou a stavením Bešornovým, vystavěl zednický mistr František Císař nový přízemní domek čp. 246, jehož majitelem byl tehdy Emanuel Fiala. Později domek náležel Silbrníkovým, žil zde místní cukrář Oldřich Silbrník a nyní je jeho majitelkou Silbrníková vnučka, paní Alena Marvanová. Dle vzpomínek pamětníků požáru, došlo i k poškození Duspívyho stavení čp. 837. Silbrníkův domek stál tehdy mezi požářištěm, tzn. chalupou Vorlovou a chalupou Duspívyovou. Měl by být tedy také ohněm zasažen. Zda se tak skutečně stalo, to svědectví pamětníků nedokládá a písemné prameny o této skutečnosti mlčí.

Martin Šebela

Českotřebovský zpravodaj

Českotřebovský zpravodaj je doručován do každé domácnosti v České Třebové, včetně místních částí Kozlov, Lhotka, Skuhrov a Svinná, poslední pracovní dny v měsíci.

Volné výtisky aktuálního čísla Českotřebovského zpravodaje jsou v omezeném množství do rozebrání k dispozici v Turistickém informačním centru (recepce městského muzea), v městské knihovně, na obecním úřadě v obci Přívrat, Rybník, Semanín a Třebovice.

Další informace naleznete na www.ceskotrebovskyzpravodaj.cz



PRAVIDELNÝ PROGRAM 2020

Po	8:30–12:00 15:00–17:00	KLUB Rosteme spolu pro rodiče s dětmi do 18 měsíců ANGLIČTINA pro děti s Pavlínou Šumnou
Út	8:30–12:00 15:30–17:00 17:30–19:00	Herna pro rodiče s dětmi + Laktační poradna KERAMIKA pro děti i dospělé , každý lichý týden, přihlášení předem Klub pro těhotné ženy / Kurz předporodní přípravy
St	8:30–12:00 15:30–17:30 18:00–19:30	Herna pro rodiče s dětmi – s keramickým tvořením Multismyslový prostor – otevřeno po předchozí tel. domluvě Amapola Dance Company – lektorka Eva Hüblová
Čt	8:30–12:00 14:00–17:00	Setkávání rodičů s dětmi v herně VÝUKA angličtiny a matematiky
Pá	8:30–12:00	Setkávání rodičů s dětmi v herně
So / Ne		VYUŽIJTE NÁŠ PROSTOR PRO VAŠE RODINNÁ SETKÁNÍ! Info na tel: 724 986 435 Šárka Březinová

ROSA RODINNÉ CENTRUM

PROGRAM LISTOPAD

6–7/11 **Nocování v Rose Halloweenské**
od 17:00 do 15:00 následujícího dne

11/11 16:00 **Svatomartinský průvod v Javorce**

16:00 Prodej svítících předmětů, lampionů, perníků, čaje

16:45 Příchod sv. Martina

17:00 Svatomartinský průvod

17:30 Ohňová show

19/11 16:00 **Malování na textil**, přihlášení na tel. 737 901 339 nebo na e-mailu kaplanovamoni@seznam.cz, vstup 150 Kč

26/11 9:00–18:30 **ADVENTNÍ DEKORACE**

24–27/11 9:00–12:00 **ADVENTNÍ DEKORACE**
Tvoříme celý týden. K dispozici budou větvičky a přírodniny, zakoupení korpusů věnců, zapichováků pod svíčky i dalších dekorací. Můžete si přinést i své ozdoby. Přijďte do herny, cena dekorace dle použitého materiálu.

Sledujte nás na Facebooku **Rosa rodinné centrum**.

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE
KAMARÁD

KREATIVNÍ KURZY

Dům dětí a mládeže Kamarád Česká Třebová pořádá pro dospělé a starší děti kreativní kurzy. Přihlásit se můžete v kanceláři DDM Kamarád nebo na tel. č. 736 694 671, 777 292 218. Každá akce se bude konat při minimálním počtu 5 účastníků. Platbu prosím uhradte nejpozději 2 dny před konáním kurzu. Bližší informace o jednotlivých akcích budou průběžně zveřejňovány na internetových stránkách DDM Kamarád.

Vánoční skřítek – kurz pro starší děti, výroba skřítky nenáročnou technikou ze starých riflí, úterý 24. 11. 2020 v čase 15:30–18:00 hodin, cena: 120 Kč, s sebou: staré větší rifle, přezůvky. Lektorka: Zlata Slouková.

Tiffany zápch – kurz pro dospělé, zápch zhotovený ze skla a cínu, úterý 1. 12. 2020 v čase 15:30–18:00 hodin, cena: 250 Kč (v ceně je veškerý materiál), s sebou: přezůvky a pracovní oděv. Lektorka: Hana Mileřová.

Dům dětí a mládeže Kamarád
Sadová 1385, Česká Třebová
E-mail: ddm.kamarad@centrum.cz
ddmkamarad.eu

Perníkový stromček – kurz pro starší děti, pečení a zdobení vánočního stromčku z perníkového těsta, úterý 8. 12. 2020 v čase 15:30–18:00 hodin, cena: 120 Kč (v ceně je veškerý materiál), s sebou přezůvky. Lektorka: Zlata Slouková.

Scrapbooking – vánoční dárkové krabičky – kurz pro starší děti a dospělé, výroba různých typů krabiček na vánoční dárky, práce s razítky a bigshotem, horký embosing, pátek 11. 12. 2020 v čase 15:00–18:00 hodin. Cena: 250 Kč (v ceně je veškerý materiál). Tento kurz je akreditován MŠMT. S sebou: přezůvky. Lektorka: Iveta Mutlová.

MIKULÁŠ

Dům dětí a mládeže Kamarád zve děti a rodiče na již tradiční mikulášskou nadílku s názvem „Čerti hrají mariáš, na nás čeká Mikuláš“. Akce se koná v sobotu 5. 12. 2020 od 15:00 do 17:00 hod. (v tomto čase můžete přijít kdykoli). Začátek trasy je „u hříbku“. Vstupné 15 Kč – děti do 3 let (doprovod zdarma), 30 Kč – děti od 3 let.

Balíčky, které chcete předat dětem, je nutno označit jménem a příjmením dítěte. V případě deštivého počasí bude akce zrušena.

Sledujte aktuální situaci, může dojít ke zrušení akcí.

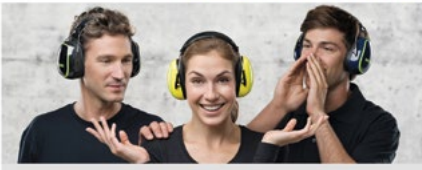
MŠ U KOUPALIŠTĚ OPĚT
ZAPOJENA DO PROJEKTU
„DOMESTOS DO ŠKOLY“

Naše MŠ letos opět vytáhla do boje s baci-ly a zapojila se do dalšího ročníku projektu „Domestos pro školy.“ Kdy jindy, než v této pandemické době budou lovci bakterií a virů opravdu potřeba. Po splnění všech hravých a zábavných aktivit děti pochopí, proč je teď správná hygiena ještě důležitější než kdy jindy a hravou formou si osvojí a prohloubí své hygienické návyky.

Děti a učitelky z MŠ U Koupaliště

INZERCE

Profesionální ochrana dýchacího ústrojí a sluchu



Staňte se součástí našeho týmu!

Aktuálně nabízíme perspektivní zaměstnání ve tříměsíčním provozu na pozicích:

- Dělník ve výrobě ž/m
- Mechanik m/ž
- Elektromechanik m/ž

Od října **NAVYŠUJEME MZDY** na všech dělnických pozicích.

Nástup možný ihned
Pozice jsou vhodné i pro absolventy

Pro více informací kontaktujte personální oddělení tel. 465519015, www.moldex.cz

Železniční nákladní doprava

RETRACK CZECH

s majoritním podílem společnosti VTG se sídlem v České Třebové hledá

**STROJVEDOUČÍ
VOZMISTRY
DISPEČERY**

Zájemci hlaste se na mail jiri.vencl@carborail.cz, tel. 602 245 136

Českořebrovský zpravodaj

Uzávěrka příštího čísla je 14. listopadu 2020.

Další informace včetně ceníku inzerce najdete na webových stránkách www.ceskořebrovskyzpravodaj.cz.

Příspěvky posílejte na e-mail redakce@ceskořebrovskyzpravodaj.cz

Prodej INFRAAUN

Bazény a příslušenství Petr Ulrich
Kozinova 861, 562 01 Ústí nad Orlicí
Tel: 603 994 414
ulrichbazeny@seznam.cz
www.bazenyulrich.cz

Zimní prodejní doba
(1. 10. 2020 – 31. 3. 2021):
pondělí, středa, pátek: 15:00 – 19:00
sobota: 8:00 – 12:00

Přijďte si prohlédnout
„domácí“ INFRAAUNU!

Dále nabízíme teploměry s vlhkoměry, dřevěná vědra, vonné esence, peelingové soli, čistící přípravky na dřevěné plochy...
AKCE: k prvním třem objednaným infraaunám dostanete ručník a esenci ZDARMA!

AGEL LÉKARNA



STOP NÁKAZE!
Chraňte sebe i své blízké včas

OSOBNÍ OCHRANNÉ POMŮCKY V PRAKTICKÉM BALÍČKU

- » Dezinfekce na ruce Septoderm gel 50 a 500ml
- » 2 ks jednorázový ochranný respirátor (FFP2)
- » 60 ks jednorázová zdravotnická rouška
- » 100 ks jednorázové latexové rukavice.

Najdete v Lékárně AGEL v Poliklinice AGEL na Náměstí J. Pernera 446, Česká Třebová a na e-shopu www.lekarnaagel.cz

Zdravotnické prostředky a dezinfekční přípravky.

STŘEDNÍ ŠKOLA UMĚLECKO PRŮMYSLOVÁ ÚSTÍ NAD ORLICÍ

www.ssupsup.cz
ssup@ssup.cz
facebook.com/ssup
instagram.com/umprumka
465 518 111
Zahradní 541, 562 01 Ústí nad Orlicí

WWW.SSUP.CZ

PŘIHLÁŠKY DO UMĚLECKÝCH OBORŮ DO 30. LISTOPADU 2020



UMĚLECKÉ MATURITNÍ OBORY

Design oděvů
RVP 82-41-M/07 Modelářství a návrhářství oděvů

Textilní a interiérový design
RVP 82-41-M/14 Textilní výrobnictví

Grafický design tiskovin
RVP 82-41-M/05 Grafický design

Design produktů a obalů
RVP 82-41-M/04 Průmyslový design

Užitá fotografie a média
RVP 82-41-M/02 Užitá fotografie a média

PRŮMYSLOVÉ MATURITNÍ OBORY

Reklama a propagace
RVP 34-42-M/01 Obalová technika

Mechanik seřizovač
RVP 23-45-L/01 Mechanik seřizovač

PRŮMYSLOVÝ UČEBNÍ OBOR

Nástrojař
RVP 23-52-H/01 Nástrojař

Přihlášky do uměleckých oborů musí škola obdržet do 30. listopadu 2020 a do průmyslových oborů do 1. března 2021.

POJIŠTĚNÍ JE NEJEN PROTI ŽIVLŮM

„V rámci pojištění majetku občanů každoročně vyřešíme přes sedmdesát tisíc škod. Jednodušší škody klientům zaplatíme bez zbytečného papírování do několika pracovních dnů,“ říká regionální ředitelka pojišťovny Kooperativa Lenka Svecová.

Jak mi pomůže pojištění proti bleskovým povodňům nebo vichřicím?
Pojištění pomůže zcela zásadně. Upřímně řečeno neexistuje jiná možnost, jak nahradit třeba i milionové hodnoty, jako je dům, či statistické, jako je auto. Kooperativa v rámci pojištění majetku občanů každoročně řeší přes sedmdesát tisíc škod, takže jde o velmi reálné riziko. Dnešní moderní produkty pojištění umožňují několik variant řešení, stačí, aby si klient za pomoci zkušeného pojišťovacího poradce správně vybral.

Co všechno si můžu pojistit?
Jde například o nebezpečí přepětí či podpětí v síti, zatečení atmosférických srážek, veškeré havárie na rozvodech vody, plynu, tepla či elektrické energie. Hradíme třeba i náklady vzniklé únikem vody

(vodné, stočné). V rámci komplexní varianty pojištění domácnosti dále získáte pojištění skel, kterým jsou vaše okna, ale i akvária, terária, zrcadlové stěny, sklokeramické desky či sanitární technika chráněny proti poškození z jakékoliv příčiny, a to dokonce i pro případ, že si je neúmyslně poškodíte sami. Určitě doporučujeme nezapomenout také na pojištění odpovědnosti v běžném životě. Může se snadno stát, a my se s tím setkáváme denně, že naši klienti způsobí někomu škodu při jízdě na lyžích, bruslích či na kole.



**NABÍDKA OBORŮ pro školní rok 2021/2022****ČTYŘLETÉ OBORY VZDĚLÁNÍ S MATURITOU**

Obchodní akademie

zaměření: Daně a finance

Zahraniční obchod

Ekonomika sportu

Cestovní ruch

Veřejnosprávní činnost

TŘÍLETÉ OBORY VZDĚLÁNÍ S VÝUČNÍM LISTEM

Cukrář

Kuchař – číšník

Prodávač – lahůdkář

**DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ**

20.11.2020 (pátek) 13:30–17:00

21.11.2020 (sobota) 09:00–12:00

22.01.2021 (pátek) 13:30–17:00

23.01.2021 (sobota) 09:00–12:00

T. G. Masaryka 1000, 565 01 Chocen

465 471 338, 739 048 111

oachocen@oa-chocen.cz

www.oa-chocen.cz

CENTRUM PRO ZDRAVOTNĚ POSTIŽENÉ A SENIORY PARDUBICKÉHO KRAJE, O. P. S.

DETAŠOVANÉ PRACOVIŠTĚ
ÚSTÍ NAD ORLICÍ

NABÍZÍ TYTO SLUŽBY:

Odborné sociální poradenství

Pomůžeme Vám v orientaci v systému sociálního zabezpečení, při sepsování žádostí, námitek, odvolání. Naše pomoc spočívá také v podpoře při hledání vhodného pracovního místa, sepsání strukturovaného životopisu. Služba je určena osobám se zdravotním postižením bez omezení věku a seniorům v nepříznivé sociální situaci i jejich blízkým. Služba je bezplatná.

Školení na PC – nebojte se počítače

Jste-li senior nebo osoba se zdravotním postižením, dovolujeme si vás pozvat na školení ze základní obsluhy počítače. K dispozici máme počítačovou učebnu. Nabízíme individuální přístup ke každému uživateli. Služba je poskytována zdarma.

Seznámíme vás se základní prací na počítači:

- Práce na internetu (adresní řádek, vyhledávání informací)
- Založení e-mailu (odesílání, přijímání e-mailů, připojení přílohy)
- Sociální síť (založení profilu, vyhledání přátel)
- Pracovní portály (jak a kde hledat práci, brigádu, přivýdělek)
- Inzerce (jak a kde hledat nové bydlení a jiné...)

Půjčovna rehabilitačních a kompenzačních pomůcek pro děti a dospělé

Osobám se zdravotním postižením, po úraze či v rekonvalescenci nabízíme k zapůjčení kompenzační pomůcky. Nabídku pomůcek rozšiřujeme, aktuální informace poskytnou zaměstnanci Centra.

Obrátit se na nás můžete:

Osobně: Čs. armády 1181, Ústí nad Orlicí (vysoká budova RC Aktiva, 3. poschodí)

Telefonicky: 465 525 324, 775 693 985, 775 693 983

e-mailem: eva.jirincova@czp-pk.cz,

zlata.spakova@czp-pk.cz

Více informací naleznete na www.czp-pk.czmarket **Qanto**Česká Třebová
Trávník 155Po-Pá 6:30 - 19:00
So 6:30 - 12:00
Ne 7:30 - 12:00nakup *nejvýhodněji široko-daleko*Mandarinky
1kg**29⁹⁹**

V termínu od 2.11. - 8.11.2020.

nakup *drůbež za nejvýhodnější ceny*Kuřecí
stehenní steak
1kg**99⁰⁰**

V termínu od 9.11. - 15.11.2020.

Jezdit do práce na firemním elektrokole?

Pro rozvoj výroby v České Třebové (prosinec 2020) hledáme šikovné spolupracovníky na pozici

- MONTÁŽ ELEKTROKOL
- SKLADNÍK, EXPEDIENT

Jednosměnný provoz 6.00 – 14.30 hodin.

Platové podmínky: od 20.000 Kč.

Prémie dle dosažených výsledků (až 25 %).

Benefity: příspěvky na dopravu, stravování a další, až 30.000 Kč ročně.

Oceníme pracovitost a spolehlivost.

TOTEM BIKES, s.r.o.,
Dolní Dobrouč 443



**TOTEM
BIKES®**

Pošlete svůj životopis na jobs@totembikes.cz.**Tak to můžete jenom u nás!****SENIOR DOPRAVA**

Senior doprava ČČK Česká Třebová je určena seniorům, osobám zdravotně oslabeným a rodičům s dětmi k návštěvě lékaře, úřadu, na nákup, ke kadeřnici atd. Senior dopravu ČČK lze objednat v pracovní den před plánovanou jízdou (v den jízdy bez záruky) na tel. **728 417 506**.

Doprava pro Vás jezdí každý pracovní den **od 7:00 do 15:30 hodin**. Cenu přepravy a podmínky využití zjistíte na <http://www.cckuo.cz/doprava.htm> nebo na telefonním čísle pro objednání.

ZMĚNA OTEVÍRACÍ DOBY POBOČEK ČESKÉ POŠTY

Od října začal fungovat nový systém otevíracích hodin pro veřejnost také na pobočkách České pošty v České Třebové (nám. Jana Pernera, ul. Ústecká). V pondělí a ve středu je otevřeno převážně v odpoledních hodinách a v úterý, čtvrtek a pátek v dopoledních hodinách. Otevírací doba pobočky Pošta Partner v ul. Chmelnice se nemění.

Česká Třebová 2 Náměstí Jana Pernera 584, Česká Třebová		
Pondělí	10:00–12:00	13:00–18:00
Úterý	8:00–12:00	13:00–16:00
Středa	10:00–12:00	13:00–18:00
Čtvrtek	8:00–12:00	13:00–16:00
Pátek	8:00–12:00	13:00–16:00
Sobota	8:00–12:00	

Česká Třebová 3 Ústecká 205, Parník, Česká Třebová		
Pondělí	11:00–12:00	13:00–18:00
Úterý	8:00–12:00	13:00–15:00
Středa	11:00–12:00	13:00–18:00
Čtvrtek	8:00–12:00	13:00–15:00
Pátek	8:00–12:00	13:00–15:00
Sobota	ZAVŘENO	

SLUŽBY AUDIOHELPU V ROCE 2020

Audiohelp je poradna pro osoby se sluchovým postižením. Sídli na dětské poliklinice v Ústí nad Orlicí. Pomáháme s výběrem kompenzačních pomůcek. Poradíme, na jaké pomůcky mají lidé nárok. Seřizujeme sluchadla, vyměníme hadičky, tvarovky. Lidé si k nám mohou dojít také pro náhradní díly k pomůckám a baterie do sluchadel.

V České Třebové budeme v roce 2020 služby sociální rehabilitace, poradenství pro sluchově postižené poskytovat jedenkrát měsíčně.

ÚTERÝ: 10. 11. 2020, 8. 12. 2020

a) „Žluťák“ Domov s pečovatelskou službou 8:00–11:00 v jídelně

b) Domov pro seniory Bezděkov

13:00–15:00 v bufetu

Více informací o Audiohelpu, z. s. na e-mailu audiohelpuo@seznam.cz, tel. 777 882 337.

Facebook: Audiohelp z.s.

Zuzana Poláková

INFORMACE KE KORONAVIRU

Bezplatná informační linka Chytré karantény na tel. 1221 je k dispozici v pracovních dnech od 8 do 19 hodin a o víkendu od 9 do 16:30 hodin. Dotazy veřejnosti zodpoví proškolení medicí a medičky.

Další informace naleznete na stránkách MZ ČR <https://koronavirus.mzcr.cz/>, pro aktuální nařízení či podmínky pro konání akcí sledujte veřejnoprávní televizi nebo poslouchajte rozhlas.



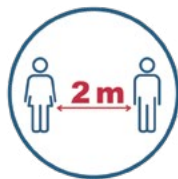
Ruce

Pravidelně si myjte ruce teplou vodou a mýdlem nebo použijte dezinfekci.



Roušky

Při pohybu v uzavřených prostorách s vyšší koncentrací osob je nejúčinnější prevencí nosit roušku.



Rozestupy

Dodržujte bezpečné rozestupy alespoň 2 metry od ostatních osob.

Mimořádná opatření a více informací na koronavirus.mzcr.cz



Zdroj: Ministerstvo zdravotnictví České republiky

POHOTOVOSTNÍ SLUŽBY ZUBNÍ LÉKAŘI – LISTOPAD

31. 10.–1. 11. 2020 MDDr. Vaničková Monika, Česká Třebová, F.V. Krejčího 405, tel. 465 534 555
 7.–8. 11. 2020 MDDr. Zárecká Kateřina, Česká Třebová, Masarykova 1071, tel. 465 534 834
 14.–15. 11. 2020 MUDr. Židek Ladislav, Choceň, Kollárova 605, tel. 465 471 324
 17. 11. 2020 MUDr. Židková Milena, Choceň, Kollárova 605, tel. 465 471 223
 21.–22. 11. 2020 MUDr. Břízová Milena, Ústí nad Orlicí, Na Štěpnici 999, tel. 465 525 210
 28.–29. 11. 2020 MUDr. Dostál Valent, Ústí nad Orlicí, Smetanova 1390, tel. 465 523 877

PŘEHLED BOHOSLUŽEB A KONTAKTŮ NA CÍRKVE V ČESKÉ TŘEBOVÉ

Církev	sídlo	web	nedělní (sobotní) bohoslužby
Církev bratrská	Tykačova 1183, Česká Třebová	www.cbtrebova.cz	neděle 9:30
Římskokatolická farnost – děkanství	Klácelova 1, Česká Třebová	www.farnostct.cz	neděle 9:30
Církev československá husitská	Mlýnská 900, Česká Třebová	–	neděle 17:00
Českobratrská církev evangelická	Riegrova 283, Česká Třebová	ceska-trebova.evangelnet.cz	neděle 9:00
Církev adventistů sedmého dne	Smetanova 1450, Česká Třebová	ceskatrebova.casd.cz	sobota 9:00



ilustrační foto: Michal Horák



KOHOUTI: ČTYŘI ZÁPASY, ČTYŘI VÍTĚZSTVÍ

Skvělým způsobem vstoupili do nové hokejové sezony českotřebovští Kohouti, kteří chtějí navázat na úspěch z roku 2019, kdy vyhráli krajskou ligu Pardubického kraje.

Kohoutům se dařilo v přípravě, zvítězili ve všech čtyřech přípravných střetnutích. Vyhráli nad Novým Bydžovem (2:1), dvakrát nad Náchodem (7:2 a 6:3), poté i nad Lanškrounem (7:2). Vzápětí stihli hokejisté České Třebové odehrát čtyři mistrovské zápasy a znovu byli stoprocentní, čtyřikrát zvítězili. V tabulce figurují na první příčce.

VÝSLEDKY:

Česká Třebová – Světlá n. S. 4:0 (2:0, 0:0, 2:0)

Branky: 14. Hemský (Filip, Daněk), 15. Fúzik (Křečan, Rozlílek), 45. Veverka (Plášek, Pažourek), 59. Filip (Polodna, Fúzik).

Rozhodčí: Čížek – Pecina, Pošvář. Vyloučení: 5:6. Využití: 2:0. Střely na branku: 34:23. Diváků: 365. Nejlepší hráči: Vlk, Veverka – Koubský.

Sestava: Vlk – Pažourek, Hradil, Sedlák, Rozlílek, Král, Daněk, Jemelka, Hybeš – Veverka, Polodna, Plášek – Augustin, Fúzik, Pavlovský – Hemský, Filip, Křečan.

Česká Třebová – Hlinsko 8:5 (0:2, 7:2, 1:2)

Branky: 22. Hradil (Polodna, Plášek), 23. Fúzik (Augustin, Pavlovský), 25. Král (Pavlovský), 31. Pavlovský (Augustin, Sedlák), 32. Polodna (Hradil, Veverka), 33. Křečan (Král, Filip), 35. Hemský (Král, Filip), 55. Hemský (Polodna) – 4. Chvojka (Plachý), 8. Hudec (Beneš), 32. Bříza (Homola), 39. Hudec (Zdražil), 46. Králíček (Zdražil).

Rozhodčí: Veselý – Kalus, Kopecký. Vyloučení: 5:10. Využití: 1:1. Oslabení: 0:1. Střely na branku: 42:32. Diváků: 408. Nejlepší hráči: Augustin, Polodna – Beneš.

Sestava: Vlk – Sedlák, Hybeš, Pažourek, Hradil, Král, Daněk, Jemelka – Augustin, Fúzik, Pavlovský – Veverka, Polodna, Plášek – Hemský, Filip, Křečan – Korhoň, Rozlílek.

Lanškroun – Česká Třebová 1:14 (1:6, 0:6, 0:2)

Branky: 19. Markl (Kučílek) – 8. Fúzik (Sedlák), 16. Veverka (Plášek, Polodna), 16. Augustin, 18. Sedlák (Augustin, Fúzik), 19. Filip (Hemský, Král), 20. Sedlák (Polodna, Pažourek), 22. Fúzik (Augustin), 22. Filip (Křečan), 24. Fúzik (Augustin, Sedlák), 32. Křečan (Král, Filip), 32. Polodna (Veverka, Plášek), 38. Hemský (Filip, Král), 47. Augustin (Rozlílek, Fúzik), 53. Augustin (Fúzik, Sedlák).

Rozhodčí: Vrba – Pešková, Najman. Vyloučení: 4:4. Využití: 0:2. Nejlepší hráči: Augustin, Sedlák, Fúzik, Filip.

Sestava: Vlk – Hradil, Pažourek, Sedlák, Jemelka, Král, Daněk, od 50. min. Hybeš – Veverka, Polodna, Plášek – Augustin, Fúzik, Rozlílek – Hemský, Filip, Křečan – od 41. min. Švub.

Česká Třebová – Chrudim 3:2 (1:1, 1:1, 1:0)

Branky: 2. Fúzik (Pavlovský, Sedlák), 34. Křečan, 48. Augustin (Fúzik, Pavlovský) – 14. Koreček (Štěpánek), 35. Štěpánek (Jan Polák, Novotný).

Rozhodčí: Škorpil – Pilný, Schaffer. Vyloučení: 10:4. Využití: 0:1. Oslabení: 1:0. Nejlepší hráči: Augustin – Štěpánek.

Sestava: Vlk – Hradil, Pažourek, Sedlák, Jemelka, Král, Hybeš – Veverka, Polodna, Plášek – Augustin, Fúzik, Rozlílek – Hemský, Filip, Křečan – Rozlílek, Švub.

HRÁČSKÉ STATISTIKY:

Střelci:

6 – Fúzik, 4 – Hemský, 4 – Augustin, 3 – Filip, 3 – Křečan, 2 – Sedlák, Polodna, Veverka, 1 – Hradil, Král, Pavlovský.

Asistence:

6 – Král, 5 – Augustin, Filip, Polodna, Fúzik, Sedlák, 4 – Plášek, Pavlovský, 2 – Křečan, Veverka, Pažourek, Rozlílek, 1 – Hemský, Hradil, Daněk.

Kanadské bodování:

11 – Fúzik (6+5), 9 – Augustin (4+5), 8 – Filip (3+5), 7 – Polodna (2+5), 7 – Sedlák (2+5), 7 – Král (1+6), 5 – Hemský (4+1), 5 – Křečan (3+2), 5 – Pavlovský (1+4), 4 – Veverka (2+2), 4 – Plášek (0+4), 2 – Hradil (1+1), 2 – Pažourek (0+2), 2 – Rozlílek (0+2), 1 – Daněk (0+1).

Dne 12. října byla soutěž z důvodu pandemie Covid-19 minimálně na dva týdny přerušena.

HC Kohouti Česká Třebová

POZVÁNKA NA VOJTŮV POCHOD 2020

Letošní 21. ročník tradiční procházky na čerstvém vzduchu místo předvánočního shonu je naplánován už na 28. listopadu namísto druhé prosincové soboty. Sraz bude jako obvykle v 10 hodin dopoledne v Kozlově u horního rybníka. Trasa povede přes Kozlov, Pazuchu, Strakov, Janov a zpět do Kozlova do Hospůdky u Sitařů.

Na pochod zve organizátor

Vojtěch Heger

52. ROČNÍK ANKETY

„NEJÚSPĚŠNĚJŠÍ SPORTOVEC OKRESU ÚSTÍ NAD ORLICÍ ZA ROK 2020“

Orlické sportovní sdružení okresu Ústí nad Orlicí, z. s. ve spolupráci s marketingovou agenturou Sport Action s. r. o. a městem Ústí nad Orlicí vyhlašují již 52. ročník ankety „Nejúspěšnější sportovec okresu Ústí nad Orlicí za rok 2020.“

V této souvislosti vyhlašují organizátoři ankety kritéria pro nominace sportovců. Základní podmínkou je členství v tělovýchovné a sportovní organizaci nebo občanském sdružení, které se zabývá sportovní činností na území Orlickoústecka.

Vyhlašované kategorie:

- Jednotlivci: žactvo, dorost a junioři, dospělí, veteráni
- Kolektivy: žactva a dorostu, dospělých a nejlepší kolektiv z vesnic
- Zasloužilí trenéři, rozhodčí a cvičitelé
- Handicapovaný sportovec a „Síň slávy“
- „Krajánek“ – vyhlášen bude nejlepší sportovec okresu, který sice v okrese bydlí, ale není členem žádné organizace, která v okrese sídlí
- Cena Fair play

Nominace ve všech kategoriích mohou zastupci oddílů a klubů, stejně jako široká sportovní veřejnost, zasílat již nyní na adresu: Orlické sportovní sdružení, Zborovská 213, 562 01 Ústí n. O., nebo e-mailem na adresu: oss.uno@seznam.cz, TM 777 736 319.

Nominace musí obsahovat: jméno a příjmení sportovce, datum narození, adresu bydliště včetně e-mailové adresy, členství v organizaci, ve které sportuje, sportovní úspěchy v roce 2020, k návrhu připojte fotografii navržených, v elektronické podobě ve formátu PDF.

Uzávěrka nominací bude 18. prosince 2020. Odborná komise vybere jednotlivé laureáty, kteří si převzou ocenění na slavnostním galavečeru.

Slavnostní galavečer vyhlášení výsledků ankety doplněný kulturním programem se uskuteční v úterý 9. února 2021 v 17:00 hodin v Kulturní domě v Ústí nad Orlicí. Moderátorem bude Radek Šilhan.

Vstup na galavečer je zdarma a my budeme velmi rádi za hojnou účast veřejnosti.

Luboš Bäuichel, předseda OSS, z. s.



Třebovská stopa 2020 / foto: Lenka Mládková



TŘEBOVSKÁ STOPA 2020

Tradičně první říjnová sobota v areálu Základní kynologické organizace Česká Třebová Podhorka patřila stopařskému závodu Třebovská stopa. Letošní ročník byl speciální hned v několika ohledech. Jednalo se o jubilejní 40. ročník, a proto jsme se rozhodli doplnit závod o některé novinky a zpestření – výstava k historii výcviku na Podhorce, symbolické startovné, tombola.

Závod se těšil krásné účasti 37 účastníků z 12 organizací závodících s 39 psy. Sportovní výkony posuzovali hned 4 rozhodčí – Markéta Dvořáková, Iveta Skalická, Petr Vyčítal a nově letos přijal pozvání také Želimir Nevrlý. Větrné počasí důkladně prověřilo zejména stopařské dovednosti psů v přírodních terénech, ale velmi hezké výkony předváděli závodníci také na poslušnostech a areálu ZKO.

Přestože se jednalo o závod, mnozí účastníci pojali tuto událost jako vzácnou příležitost k příjemnému setkání s přáteli. Ještě necelý týden před závodem nebylo jisté, zda bude možné závody uskutečnit (s ohledem na hygienická opatření), proto doufáme, že příští rok bude více nakloněn sportovním i společenským aktivitám a další ročník už nebude ohrožen a omezován vnějšími okolnostmi.

Velké poděkování patří všem účastníkům (závodníkům, rozhodčím, kladečům cizích stop, vedoucím stop) za sportovní chování a dodržování všech výjimečných opatření, pomocníkům a samozřejmě také sponzorům, díky nimž jsme mohli náležitě odměnit sportovní výkony závodníků i zpestřit jubileum doprovodným programem. Závod se konal pod záštitou hejtmána Pardubického kraje Martina Netolického. Generálním sponzorem byla tradičně Nativia, dále přispěli: Aktivní zvíře, Josef Faltus (Sigas-cz), Still, Haiteco CZ, Josef Škrkoň (Techplast), Pila Hoštejn, Proplast, CFS, Miloslav Radimecký (Čalounictví), Ing. Jiří Zapletal (CZ Logistics), Avena, Mika, Dogtrace, Volac Agro-Best, Vetyš Damníkovi, Tepvos, Eko Bi, Totem Bikes, Sklep Blučina, Jiří Reichel.

Přehled letošních vítězů:

kat. ZZO – Radmila Nováková a malý knírač Cipísek Vašata (ZKO Žamberk)
kat. ZZO1 – Michal Glubiš a stafordšířský bulteriér Argo Militaris (ZKO Brodek u Přerova)
kat. ZM – Karel Vadlejch a německý ovčák Django Hortim Bohemia (ZKO Ústí nad Orlicí)
kat. ZVV1/IGP1 – Karla Flídrová a německý ovčák Teo Mania Bohemia (ZKO Litomyšl)
kat. ZVV2/ZVV3/IGP3 – Dana Špičáková a německý ovčák Xana Fihrak
kat. Speciální stopa – Marie Stráníková a německý ovčák Dee Dee Max-Mastr (ZKO Javorka)

Za výbor ZKO Česká Třebová Podhorka Hana Petrová

JUDO ČESKÁ TŘEBOVÁ NA LTJ 2020

Ve dnech 21.–28. 8. 2020 jsme uspořádali spolu s dalšími oddíly juda Pardubického kraje a s finanční pomocí Pardubického kraje tradiční letní soustředění judo, letos ve Tvrzi Holešice u Orlické přehrady vzdálené cca 250 km od České Třebové.

Soustředění se zúčastnilo 80 dětí a trenérů z celkem 5 judistických oddílů z Pardubic, Heřmanova Městce, Chocně a samozřejmě České Třebové.

Judisté ve věku 10–20 let se připravovali pod vedením zkušených trenérů na podzimní část judistické sezóny, která by měla restartovat po jarním a letním omezení z důvodu koronavirové pandemie.

V průběhu 6 kalendářních dnů se děti věnovali jak fyzické přípravě, tak technicko-taktické přípravě a zbyl čas i na projížďku na motorovém člunu na Orlické přehradě a také na stezku odvahy, kterou podstoupili všechny děti mladší 15 let. A jako dohlížející trenér na trase musím potvrdit, že strach měli opravdu všichni.

Od září nás čeká návrat do oddílových dojo a na oddílové tatami a věříme, že i návrat na tatami závodní. JUDU ZDAR

Vlastimil Zemánek

JUDISTÉ NA ČESKÉM POHÁRU V BRNĚ

O víkendu 12.–13. 9. 2020 jsme se zúčastnili Českého poháru v Brně, který byl prvním velkým turnajem po jarní vynucené koronavirové pauze. V sobotu jsme na turnaj odcestovali se čtyřmi závodníky, kdy jako první nastoupila do svých zápasů Petra Vážková v kategorii dorostenek. První zápas se jí podařilo ovládnout, v dalším zápase bohužel prohrála s polskou závodnicí a v opravách se jí také nezadařilo, ale i tak si z Brna odvezla pěkné 7. místo.

Následovala kategorie mužů, ve které jsme měli zastoupení tři borců. V kategorii do 73 kg měl Karel Gregar stejný průběh zápasů jako Petra, 1. kolo vyhrál, poté mu však vystavili stopku slovenský a následně v opravách český reprezentant, a Karel tak skončil na děleném 9. místě.

V kategorii do 90 kilogramů nastoupil po opravdu dlouhé zápasové pauze Tomáš Verner, který však svým zaváháním prohrál svůj první zápas, a soutěž tak pro něj předčasně skončila.

Naše největší želízko v ohni byl ve váze do 81 kg Vít Škrkoň. Víta s přehledem vyhrál svůj první zápas, ale ve druhém kole těsně prohrál s pozdějším vítězem. Nicméně v opravách se Vítek dokázal probojovat skrze kvalitní závodníky (hlavně Matyáš Sobota z Jablonce nad Nisou mu solidně zatopil pod kotlem) až k boji o třetí místo, kde Víta po dlouhém a velmi hektickém zápase dokázal udolat domácího Pavla Švece a odvezl si tak bronzovou medaili.

V neděli jsme odjeli na turnaj pouze s jedním závodníkem, kterým byl David Martinec. David bohužel nezvládl svůj první zápas se soupeřem z Prahy a do dalších bojů již nezasáhl. JUDU ZDAR

Karel Gregar ml.



XXIII. ROČNÍK MEMORIÁLU BR. FR. JINDRY – CROSS PO LYŽAŘSKÝCH TRATÍCH NA HORÁCH U ČESKÉ TŘEBOVÉ 19. 9. 2020

V sobotu dne 19. září 2020 se za krásného slunného počasí konaly tradiční závody v přespolním běhu na Horách u České Třebové, které pořádala jednota Orel Česká Třebová. Všechno bylo připravené, ceny nakoupené, tratě krásně upravené, ale do poslední chvíle nebylo jisté, jestli se závody uskuteční, protože se neustále zhoršovala koronavirová situace. Pořadatelé s napětím očekávali, kolik dorazí startujících. K jejich radosti se od časného rána sjížděli závodníci místní, z blízkého okolí i z celé republiky, hlavně Orlové z Moravy. Závody jsou určeny pro děti od předškolního věku až po seniory, a tak se louka u startovní věže hemžila závodníky všech generací. Na běžce čekaly lyžařské tratě, které se svým profilem řadí mezi nejnáročnější.

Nejprve se na start postavily děti a mládežnické kategorie a změřily své síly na tratích od 100 m až po 4 km. Ve 12 hodin odstartoval hlavní závod a vyběhly společně všechny dospělé kategorie. Nejdelší trať 9 kilometrů na třech 3 kilometrových okruzích čekala na muže A a muže B, starší muži kategorií C a D a také ženské kategorie A, B, C běželi o jeden okruh méně, tedy 6 km a ženy D zdolávaly 4 km. Nejrychlejším mužem na 9 kilometrové trati byl Filip Záveský z domácího Iscarexu před Lukášem Souralem z Orla Židenice. Mezi ženami byla nejrychlejší Lenka Jančaříková z týmu Orla Židenice před Janou Mannlovou z domácí České Třebové. Na závěr byl zařazen lidový běh na 1 km a je potěšující, že se ho zúčastnili i netrénovaní sportovci.

Ředitel závodu Martin Voleský byl s průběhem akce spokojený, všude vládla dobrá



pohoda, a že je to závod oblíbený, dokazuje účast skoro 200 závodníků, z nichž přes polovinu tvořila mládež. Příjemným zpestřením především pro děti a mladší závodníky byl nafukovací hrad, který zapůjčila jednota Orel Třebechovice. Závod podpořil svojí účastí pan René Živný z Pardubického kraje, který předal medaile dětským závodníkům. Hlavní závod odstartovala starostka města Česká Třebová, paní Magdaléna Peterková, která zároveň předávala ceny vítězům.

Na závěr bychom chtěli poděkovat všem, kteří nás podpořili a bez nichž by se tento závod nemohl uskutečnit. Jsou to: 1. náměstek hejtmána Pardubického kraje Roman Líněk, město Česká Třebová, Jan Šimůnek – Iscarex, Iscarex team, SKI klub, rozhodčí, pořadatelé a všichni dobrovolníci.

Výsledky si můžete přečíst na stránce iscarex team, kde jsou i fotografie celého závodu. Ještě jednou děkujeme všem zúčastněným a v příštím roce za lepší situace se na Vás těší pořadatelé Orla Česká Třebová.

Orel Česká Třebová

V PŘÍPADĚ OTEVŘENÍ SPORTOVIŠT PRO VEŘEJNOST PLATÍ NÍŽE UVEDENÁ PROVOZNÍ DOBA.

PROVOZNÍ DOBY SPORTOVIŠT ČESKÁ TŘEBOVÁ – LISTOPAD

KRYTÝ PLAVECKÝ BAZÉN

Ranní kondiční plavání v úterý a ve čtvrtek od 5:30 do 8:00 hod.

Pravidelná provozní doba pro veřejnost	
Pondělí	10:00–17:30 hod.
Úterý	5:30–8:00 a 12:00–17:30 hod.
Středa	12:00–21:00 hod.
Čtvrtek	5:30–8:00 a 12:00–16:00 a 19:00–21:00 hod.
Pátek	12:00–19:30 hod.
Sobota	8:00–21:00 hod.
Neděle	8:00–21:00 hod.

Pozor na změny provozní doby

17. 11. OTEVŘENO 9:00–21:00 (zrušeno ranní plavání)

21. 11. ZAVŘENO – KRAJSKÝ PŘEBOR

22. 11. OTEVŘENO 15:00–21:00 hod.

ZIMNÍ STADION

Aktuální informace o provozu jsou uvedeny na webu: <http://www.zimak-trebova.cz/>.

Veřejné bruslení		
Neděle	1. 11. 2020	13:00–14:15
Středa	4. 11. 2020	ZRUŠENO
Sobota	7. 11. 2020	15:00–16:15
Neděle	8. 11. 2020	13:00–14:15
Středa	11. 11. 2020	ZRUŠENO
Sobota	14. 11. 2020	15:00–16:15
Neděle	15. 11. 2020	13:00–14:15
Středa	18. 11. 2020	ZRUŠENO
Sobota	21. 11. 2020	15:00–16:15
Neděle	22. 11. 2020	13:00–14:15
Středa	25. 11. 2020	ZRUŠENO
Sobota	28. 11. 2020	15:00–16:15
Neděle	29. 11. 2020	13:00–14:15

Broušení bruslí 50 Kč/pár.

SOLÁRIUM

Provozní doba	
Úterý	12:00–20:00 hod.
Pátek	12:00–20:00 hod.

V ostatní dny na telefonické objednání. Telefon 734 351 310.

Provozovatel Eko Bi s. r. o. si vyhrazuje právo na změnu provozní doby. Aktuální informace na www.ekobi.cz.